



**Domov sociálnych služieb v Sabinove**

Kukučínova 1781/2

083 01 Sabinov

**VÝROČNÁ SPRÁVA**

**o činnosti a hospodárení**

poskytovateľa sociálnych služieb v pôsobnosti Prešovského  
samosprávneho kraja

**za rok 2025**





## **O B S A H**

- 1. Identifikačné údaje**
- 2. Prehľad a plnenie poskytovaných sociálnych služieb**
  - 2.1 Poskytovanie sociálnych služieb
  - 2.2 Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb
  - 2.3 Stravovanie prijímateľov sociálnej služby v DSS v Sabinove
  - 2.4 Rozvoj pracovných zručností a záujmová činnosť
  - 2.5 Spoločenské, kultúrne a športové aktivity prijímateľov DSS
- 3. Poskytovanie zdravotnej a ošetrovateľskej starostlivosti**
- 4. Rehabilitačné stredisko v Lipanoch v roku 2025**
- 5. Prehľad a plnenie personálnych štandardov**
  - 5.1 Organizačná štruktúra a personálne podmienky
  - 5.2 Vzdelávanie zamestnancov
  - 5.3 Starostlivosť o zamestnancov
- 6. Ekonomické ukazovatele poskytovania sociálnych služieb**
  - 6.1 Prehľad o výdavkoch a príjmoch podľa zdrojov
  - 6.2 Prehľad o ostatných ekonomických ukazovateľoch  
(majetok, záväzky, pohľadávky, ekonomicky oprávnené náklady)
- 7. Hospodárenia a nakladanie s majetkom**
- 8. Kontrolná činnosť**
- 9. Vízia DSS v Sabinove**



## 1 IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE

<b>Názov zariadenia:</b>	Domov sociálnych služieb v Sabinove
<b>Adresa:</b>	Kukučínova 1781/2, 083 01 Sabinov
<b>Zriaďovateľ:</b>	Prešovský samosprávny kraj Výpis z registra podľa zákona NR SR č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov; zápis č. 126/4
<b>Forma hospodárenia:</b>	rozpočtová organizácia
<b>Kapacita zariadenia:</b>	<b>DSS v Sabinove</b> 3 (pobytová týždenná forma) 90 (pobytová celoročná forma) <b>RhS Lipany</b> 12 (ambulantná forma)
<b>Štatutár:</b>	Mgr. Katarína Petriková, MSc.
<b>Počet zamestnancov:</b>	68,5
<b>IČO:</b>	00691984
<b>Tel.:</b>	051/7470382
<b>E-mail:</b>	sekretariat@dss-sb.vucpo.sk
<b>Web:</b>	www.dsssabinov.sk



## **2 PREHĽAD A PLNENIE POSKYTOVANÝCH SOCIÁLNYCH SLUŽIEB**

Domov sociálnych služieb v Sabinove, Kukučínova 1781/2, 083 01 Sabinov (ďalej len „DSS“) je rozpočtová organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja. DSS poskytuje sociálne služby v zmysle § 12 odst. 1 písm. c) a § 38 Zákona č. 448/2008 Z. z. na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku. Cieľovou skupinou je fyzická osoba, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby.

Celková kapacita zariadenia je 93 PSS (90 celoročná pobytová forma, 3 týždenná pobytová forma). DSS je zariadenie, ktoré poskytuje PSS komplexné sociálne služby týždennou pobytovou sociálnou službou alebo celoročnou sociálnou službou. Zariadenie poskytuje pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby, sociálne poradenstvo, ubytovanie, stravovanie, upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva, osobné vybavenie. DSS zabezpečuje rozvoj pracovných zručností, kultúrno-záujmovú činnosť, športovú, rekreačnú činnosť a utvára podmienky na úschovu cenných vecí.

Za poslanie DSS považujeme uspokojovanie všetkých potrieb PSS a individuálny prístup k podpore ich samostatného života. Cieľom poskytovania sociálnych služieb je pocit bezpečia a pohodlia, aby sa aktívne podieľali na podobe svojho života, aby sa využívali všetky moderné metódy a inovatívne nápady na zvyšovanie kvality života prijímateľov so zapojením rodiny. Snahou je, aby každý prijímateľ v zariadení našiel domov, kde môže prežiť svoj život dôstojne, v radosť, pokoji, vzájomnej úcte a dôvere. Našou víziou je zlepšiť kvalitu ich života pri rešpektovaní ich ľudskej dôstojnosti, identity a úsilia o naplnenie ich individuálnych potrieb tak, aby neboli izolovaní od svojej rodiny a aktívnej spoločnosti a necítili sa byť odloženými a nepotrebnými.

DSS v Sabinove tvorí súbor štyroch budov určených na ubytovanie prijímateľov sociálnych služieb, administratívna budova a samostatná budova pre stravovaciu jednotku, miestnosti pre rozvoj pracovných zručností, pedikérňa, telocvičňa a archív, a tiež budova údržbárskej dielne a garáží. Organizačne sa zariadenie člení na úseky: úsek sociálnej práce a sociálnej rehabilitácie, úsek opatrovateľskej starostlivosti, úsek stravovacej prevádzky a úsek ekonomiky a vnútornej prevádzky.

DSS ponúka pre PSS množstvo aktivít, kde môžu zmysluplne tráviť svoj čas a čo najviac sa integrovať do bežného života. Cieľom aktivít je podporovať udržiavanie sebaobslužných činností, rozvoj sociálnych zručností a tvorivosti na základe individuálneho prístupu k prijímateľovi. Prijímatelia majú možnosť pracovať v ergoterapeutických pracoviskách, tráviť svoj voľný čas prostredníctvom činnostnej terapie a záujmových krúžkov. Majú vytvorené podmienky pre šport, relaxáciu a čítanie v našej knižnici.



## 2.1 Poskytovanie sociálnych služieb

V DSS v Sabinove sa poskytuje sociálna služba prijímateľovi, ktorý je:

- a) z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia a nepriaznivého zdravotného stavu odkázaný na pomoc inej fyzickej osoby a jeho stupeň odkázanosti je najmenej V., alebo
- b) nevidiaci alebo prakticky nevidiaci a jeho stupeň odkázanosti je najmenej III. podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách.

V zariadení sa pri poskytovaní sociálnych služieb riadime ustanoveniami zákona NR SR č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách. V súlade s § 38 tohto zákona v DSS v Sabinove:

### a) poskytujeme:

- pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby pomoc,
- sociálne poradenstvo,
- sociálnu rehabilitáciu,
- ošetrovateľskú starostlivosť,
- ubytovanie,
- stravovanie,
- upratovanie, pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva,
- osobné vybavenie,

### b) zabezpečujeme:

- rozvoj pracovných zručností,
- záujmovú činnosť,

### c) utvárame podmienky na úschovu cenných vecí.

Na dosiahnutie účelu a odborného zamerania pri poskytovaní sociálnych služieb sa v DSS pre druh sociálnej služby DSS používajú metódy, postupy a techniky sociálnej práce, ošetrovateľstva a iných vedných disciplín, ktoré zodpovedajú poznatkom humánne orientovaných vied a sú používané cielene a transparentne na zabezpečenie individuálneho prístupu ku klientovi, na podporu jeho aktívnej účasti a spolurozhodovania.

## 2.2 Štruktúra prijímateľov sociálnych služieb

### Štruktúra prijímateľov DSS v Sabinove podľa pohlavia k 31.12.2025

Prijímatelia DSS spolu	89
<b>Muži</b>	<b>48</b>
<b>Ženy</b>	<b>41</b>



### Štruktúra prijímateľov DSS v Sabinove podľa jednotlivých druhov a foriem k 31.12.2025

Spolu	89
<b>Celoročný pobyt</b>	<b>86</b>
<b>Týždenný pobyt</b>	<b>3</b>

### Veková štruktúra prijímateľov DSS v Sabinove k 31.12.2025

Spolu	89
PSS do 29 rokov	6
PSS od 30 do 39 rokov	11
PSS od 40 do 59 rokov	32
PSS od 60 do 74 rokov	30
PSS od 75 do 89 rokov	10
PSS nad 90 rokov	0

### Štruktúra prijímateľov DSS v Sabinove podľa spôsobilosti na právne úkony k 31.12.2025

Spolu	89
Osoby spôsobilé na právne úkony	29
Osoby s obmedzenou spôsobilosťou na právne úkony	12
Osoby pozbavené spôsobilosti na právne úkony	48

### Štruktúra prijímateľov DSS v Sabinove podľa stupňa odkázanosti k 31.12.2025

Spolu	89
Stupeň odkázanosti V.	1
Stupeň odkázanosti VI.	88

### Pohyb prijímateľov DSS v Sabinove za rok 2025

<b>Stav k 1.1.2025</b>	<b>86</b>
Prijatí	17
Ukončený pobyt	6
Zomrelí	8
<b>Stav k 31.12.2025</b>	<b>89</b>

## 2.3 Stravovanie prijímateľov sociálnej služby v DSS v Sabinove

Stravovanie v DSS v Sabinove zabezpečuje úsek stravovacej prevádzky, kde sa varí strava pre PSS a tiež pre zamestnancov DSS v Sabinove. Stravovanie sa realizuje v súlade so zásadami zdravej výživy a s prihliadnutím na vek a zdravotný stav PSS, a to všetko v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v z.n.p..



Pri zostavovaní jedálneho lístka pre PSS sa dbá na pestrosť a biologickú hodnotu stravy, a tiež na rozmanitosť a kalorickú hodnotu podávanej stravy tak, aby zodpovedala veku a zdravotnému stavu PSS. Pre PSS je poskytované celodenné stravovanie vo forme raňajok, desiaty, obedu, olovrantu a večere.

Z hľadiska typu poskytovanej stravy sa pre PSS pripravuje strava racionálna, diabetická, šetriaca a bezlepková.

Prehľad odobratej stravy za obdobie 01.01.2025 – 31.12.2025 z hľadiska jednotlivých kategórií stravovania:

Typ stravy:	raňajky	desiata	obed	olovrant	večera + 2. večera
<b>Racionálna strava</b>	19 901	16 365	19 944	16 392	19 519
<b>Racionálna bez čoko strava</b>	727	727	727	726	726
<b>Racionálna bez ovocia a rýb</b>	338	338	338	338	339
<b>Bezpurinová diéta</b>	433	433	433	433	435
<b>Šetriaca diéta</b>	4 233	3 871	4 229	3 877	4 240
<b>Šetriaca diéta žlčníková</b>	371	371	371	372	372
<b>Diabetická</b>	3 735	3 371	3 729	3 379	3 450
<b>Diabeticko-šetriaca diéta</b>	728	728	728	728	728
<b>Bezlepková</b>	365	364	365	365	365
<b>celkom:</b>	<b>30 831</b>	<b>26 568</b>	<b>30 864</b>	<b>26 610</b>	<b>30 174</b>

Na základe schopnosti sebestačnosti jednotlivých PSS pri stravovaní je strava podávaná v jedálni alebo na izbách prijímateľov. PSS, ktorí majú zníženú schopnosť sebaobsluhy pri stravovaní, poskytujú pomoc pri jedení odborný personál.

Stravovanie PSS z hľadiska ich schopnosti prijímať jedlo:	Počet PSS:
– samostatne v jedálni DSS	74
– s obsluhou	0
– dokrmovanie	7
– kŕmenie	8
– pomocou sondy	1

## 2.4 Rozvoj pracovných zručností a záujmová činnosť

Medzi najdôležitejšie ciele nášho zariadenia patrí aktivizácia prijímateľov sociálnych služieb, aby sa každý z nich s našou odbornou i ľudskou pomocou a podporou aktívne dopracoval k vrcholu svojich možností. Táto vízia je zámerná a cielená, a vedie k udržaniu alebo k zvyšovaniu doteraz získaných schopností, zručností, prípadne napomáha k zlepšovaniu celkového fyzického



aj psychického zdravia prijímateľov. Za týmto účelom v zariadení poskytujeme množstvo podporných aktivít, záujmových činností a voľnočasových aktivít, ktoré eliminujú nežiadúce patologické javy v správaní. Prijímateľ, ktorý je zamestnaný vhodnou aktivitou je menej konfliktný a nepodlieha depresívnym stavom.

Činnostné terapie sa realizujú v DSS v terapeutických miestnostiach, kde sa vykonávajú rôzne druhy činností, ako napríklad: varenie, pečenie, šitie, vyšívanie, pletenie z papiera, výroba dekorácií a aranžmánov. K dispozícii pre prijímateľov je aj drevárska dielňa, kde pod vedením pracovného terapeuta sa venujú práci s drevom. Prijímatelia môžu využívať aj relaxačnú miestnosť, počítačovú miestnosť a knižnicu, ktoré im slúžia v rámci oddychu. Prijímatelia sa do dielne a na aktivity tešia, pretože vidia zmysluplnosť tejto činnosti i výsledok svojej práce, zvyšuje sa im sebavedomie a často výrobok, ktorý vytvorí darujú blízkej osobe. Sociálna rehabilitácia má preto silný emotívny vplyv pre prijímateľa, znamená nielen rozptýlenie, ale slúži aj na rozvoj a udržanie schopností a zručností PSS.

## **2.5 Spoločenské, kultúrne a športové aktivity prijímateľov DSS**

Aj rok 2025 bol bohatý na kultúrne a spoločenské podujatia. V DSS v Sabinove sme sa počas celého roka usilovali o to, aby naši prijímatelia neboli izolovaní a aby žili bežný spôsob života. V našom záujme bolo rešpektovať individualitu každého prijímateľa, podporovať jeho dôstojnosť a zamedziť jeho izolácii.

Počas roka 2025 v DSS v Sabinove bolo zorganizovaných niekoľko kultúrnych, spoločenských, športových a duchovných aktivít, cieľom ktorých bolo spestriť a obohatiť každodenný život našich prijímateľov. Naším prijímateľom sociálni pracovníci, inštruktori sociálnej rehabilitácie a pracovní terapeuti vyplňali voľný čas rozličnými voľnočasovými aktivitami.

### **Aktivity v zariadení**

Spoločenské miestnosti v DSS využívali naši prijímatelia na sledovanie TV, počúvanie rozhlasových relácií, pozeranie filmov, práci s počítačom. Prijímatelia mali k dispozícii knižnicu, ktorá im slúžila na individuálne aj skupinové čítanie. V knižnici sa konali aj rôzne besedy o knihách a s tým spojené súťaže.

Prijímatelia využívali aj telocvičňu, kde pod vedením odborného zamestnanca sa prevádzali relaxačné pohybové cvičenie prispôbené ich zdravotnému stavu. Telocvičňu prijímatelia taktiež využívali na pohybové aktivity napríklad loptové hry, pingpong, šípky, stacionárny bicykel za pomoci inštruktora sociálnej rehabilitácie.

Rozsiahly areál zariadenia využívali naši prijímatelia na vychádzky a na pobyt na čerstvom vzduchu. Naši prijímatelia sa radi zapájali do prác v záhrade, kde pomáhali pri úprave a čistení kvetinových a zeleninových záhonov, čistili a kosili trávnik v areáli, hrabali lístie.



Na mesačnej báze sa usporadúvali posedenia pre meninových a narodeninových jubilantov. Posedenia pri príležitosti jubileí sú veľmi obľúbené u našich prijímateľov a vždy sa nesú v príjemnej atmosfére. Nechýba pri tom dobrý zákusok, tanec, spev a recitovanie.

Organizované boli akcie pri príležitosti veľkonočných a vianočných sviatkov, pri príležitosti MDŽ ap.. V roku 2025 sme usporiadali aj ďalšie tematické spoločenské zábavy ako Valentínska tanečná zábava, Juniáles, Katarínska zábava, Predvianočná besiedka, Vianočný koncert či Mikuláš.

V priebehu roka sme v DSS v Sabinove zorganizovali množstvo ďalších rôznorodých akcií. Hneď začiatkom roka to bol 2. ročník turnaja v hre Človeče, nehnevaj sa, ktorý naši prijímatelia majú v obľube. Poučnou aktivitou bola beseda s fyzioterapeutkou Tamarou na tému Zdravý životný štýl. Prijímatelia sa tam dozvedeli veľa teoretických a praktických informácií o tom, ako sa starať o svoje telo najlepšie, aby sa cítili dobre a zdravo.

Vo februári sme sa chystali na sviatok Valentína prípravou vlastnoručne zhotovených darčiekov pre svojich blízkych a na tanečnú zábavu pri tejto príležitosti. Vychutnali sme si sladkú dobrotu, chutnú kávu, hudbu, tanec a veľa smiechu. Po januárovej besede o životnom štýle, sme v mesiaci február zorganizovali besedu o zdravom stravovaní a jeho vplyve na náš organizmus. Február je spojený s Fašiangami a tie sú spojené s pečením šišiek, ktoré si prijímatelia vlastnoručne upiekli za pomoci inštruktorov sociálnej rehabilitácie.

V marci, mesiaci knihy sme zorganizovali čitateľský maratón. Pravidelne sme sa stretávali v knižnici pri čítaní dobrej knihy a besedovali sme o hlavných hrdinoch a pocitoch, ktoré nám knihy priniesli.

V apríli sme sa v našom zariadení venovali prevažne skrášľovaniu nášho areálu, a to konkrétne sadeniu kvetov, či už črepníkových, alebo okrasných. Prijímatelia ukázali svoju zručnosť, kreativitu a zodpovednosť pri ďalšej starostlivosti, aby sa kvetom darilo.

V máji nás svojim krásnym programom potešili deti zo Základnej školy Komenského v Sabinove. Predviedli nám ľudové tance, ale aj moderný hip-hop, čo bolo potešením pre našu mladšiu klientelu. Ďakujeme Základnej škole a tešíme sa na ďalšiu spoluprácu.

V júni našich prijímateľov potešil tradičný Juniáles. Bol to deň plný zábavy, tanca, hier aj súťažných aktivít. Už teraz sa všetci tešíme na ďalší ročník tejto našej obľúbenej spoločnej akcie.

V septembri sme pripravili pre našich prijímateľov športový deň, na ktorý budeme dlho spomínať. Pohodové dopoludnie, dobrá nálada, vôňa opekaných špekáčikov - presne tak vyzeral náš Športový deň. Už od rána vládla veselá atmosféra. Naši prijímatelia a aj zamestnanci sa s nadšením zapojili do pripravených aktivít. Každý si mohol vybrať zo športových disciplín podľa vlastných síl. Niektorí súťažili naplno, iní prišli len fandiť - a každý prispel k tomu, že sa nám podarilo vytvoriť krásny spoločný zážitok. Nešlo o výkon, ale o radosť z pohybu a spolupatričnosti. Občerstvenie v podobe špekáčikov, kávy a sladkostí prišlo všetkým vhod po vydarených výkonoch. Tento deň nám pripomenul, aké dôležité je zdieľať spoločné chvíle, podporovať sa navzájom a tešiť



sa z maličkosťí. Ďakujeme všetkým, ktorí sa zapojili a pomohli vytvoriť krásnu atmosféru plnú radosti a pohybu.

Október – mesiac úcty k starším. Tento výnimočný deň sme oslávili v príjemnej atmosfére plnej úsmevov, srdečných slov a pekných zážitkov. Veľkú radosť nám priniesli deti z materskej škôlky, ktoré k nám prišli s pripraveným programom. Ich vystúpenie potešilo všetkých prítomných a vyčarilo úsmevy na tvárach prijímateľov SS. Celé podujatie sa nieslo v príjemnej a dôstojnej atmosfére, ktorú sme spoločne zakončili malým občerstvením.

K mesiacu október patrí aj spomienka na našich zosnulých spoluprijímateľov, príbuzných a priateľov. Pri našom pietnom mieste sme sa spoločne zišli, aby sme si uctili pamiatku zosnulých. Miesto sme upravili a vyzdobili - rozžiarili sme sviece, okolie sme ozdobili kvetmi a vresom, ktoré symbolizovali nádej a večný život. Spolu sme sa pomodlili bolestný ruženec za zosnulých, v ktorom sme si spomenuli na všetkých našich drahých, ktorí už nie sú medzi nami. Celé stretnutie sa nieslo v duchu pokory, spomienky a nádeje, že raz sa s nimi všetci opäť stretneme.

V októbri sa prijímatelia nášho zariadenia stretli s príslušníkmi Mestskej polície Sabinov, ktorí prijali pozvanie od nášho zariadenia. Porozprávali nám o svojej neľahkej práci, zodpovedali množstvo otázok aj názorne predviedli používanie rôznych pomôcok nevyhnutných pri ich práci. Dozvedeli sme sa veľa podnetných a užitočných informácií, za ktoré sme im veľmi vďační. S dobrým pocitom sme sa s príslušníkmi MsP rozlúčili a zaželali im veľa úspechov v pracovnom a osobnom živote.

25. novembra sme v našom domove prežili krásne a radostné dopoludnie pri Katarínskej zábave. Naše pozvanie prijali žiaci Spojenej školy v Sabinove. Študenti si pre nás pripravili pekný a pútavý program, ktorý všetkých veľmi potešil. Okrem toho nás obdarovali darčekom a priniesli nám aj výborné kysnuté koláče, ktoré na svojej škole napiekli za pomoci majstrov odborného výcviku. Katarínska zábava nám priniesla veľa milých chvíľ, úsmevov a pekných zážitkov, na ktoré budeme ešte dlho spomínať.

December sa niesol v duchu Vianoc - posedenie pri jedličke, ktoré bolo spojené s rozsvietením jedličky a oslava sv. Mikuláša. Tento deň nám prišli spríjemniť grécko – katolícky bohoslovci z prešovského seminára. Študenti nás potešili nádhernými piesňami v sprievode gitary, ktoré priniesli pokoj, očakávanie a radosť z blížiacich sa vianočných sviatkov.

Začiatkom decembra nás znova navštívili deti z MŠ Komenského, ktoré si pre našich prijímateľov pripravili mikulášske pásmo piesni a recitácii. Deti sa z vystúpenia ako aj naši prijímatelia veľmi tešili a tak im spríjemnili dopoludnie dňa v tomto adventnom čase. Medzigeneračné stretnutie sa nieslo v príjemnej atmosfére s prísľubom ďalšej návštevy.

V krásnom predvianočnom období k nám zavítali deti zo ZŠ 17. novembra, ktoré si pre našich prijímateľov pripravili pásmo básni, piesni a tanca s vianočnou tematikou, ktoré sa všetkým veľmi páčilo a spolu sme prežili veľmi pekné predpoludnie. Vystúpenie sa nieslo v príjemnej atmosfére.

Vyvrcholením roka je každoročne organizovaná štedrá večera za prítomnosti pani riaditeľky.



Koniec roka sme ukončili krásnym stretnutím v spoločnosti členov Folklórneho súboru Majirčan. Jeho členovia nám ukázali niečo zo svojej tvorby, svojim tancom a spevom nám spríjemnili vianočné sviatky.

K rozvíjaniu duchovného života prijímateľov slúži kaplnka zasvätená sv. Martinovi, v ktorej sa konali rôzne duchovné aktivity, sv. omše, spovede, modlitby sv. ruženca či krížové cesty. Každý mesiac sme mali možnosť prísť k sv. spovedi a zúčastniť sa sv. omše.

V marci sa konala sv. liturgia na popolcovú stredú, na Bielu sobotu sme mali nachystané koše s veľkonočnými jedlami, ktoré nám posvätil duchovný otec.

V novembri sa všetci spoločne modlíme za zosnulých na našom pietnom mieste v DSS.

### **Aktivity mimo zariadenia**

Spolu s prijímateľmi trávime veľa času na aktivitách mimo nášho zariadenia. Chceme, aby prijímatelia zažívali bežný život mimo zariadenia, aby stretávali čo najviac ľudí a aby s nimi komunikovali.

Začiatok januára sa niesol v duchu našej obľúbenej zimnej aktivity - sánkovačky. Po roku sme opäť zasa navštívili Drienicu. Pohyb a pobyt na čerstvom vzduchu si prijímatelia užili s úsmevom na tvári. Zmena prostredia im veľmi pomohla, prispela k lepšej nálade a kondícii.

Mesiac Marec je mesiacom knihy. Je oslavou kníh, ale aj knižníc. A my sme sa s prijímateľmi vybrali za knihami do mestskej knižnice. V príjemnom prostredí knižnice sme sa nachvíľu preniesli do ríše rozprávok, fantastických príbehov, do ríše zvierat. V tichosti sme rozjímali aj nasávali nové informácie.

V marci sme sa vybrali na očakávaný výlet do Vysokých Tatier. Cieľom našej cesty bol Hrebienok a Ľadový dom, a tento výlet sa stal skutočne nezabudnuteľným zážitkom pre všetkých prijímateľov. Na Hrebienok sme sa vyviezli legendárnou zubačkou, ktorá je jedným z najkrajších a najzaujímavejších spôsobov dopravy v Tatrách. Jazda lanovkou bola pre nás všetkých zážitkom, pri ktorom sme si užívali nádherné výhľady na okolitú prírodu a majestátne tatranské vrcholy. Samotná cesta bola plná radosti a očakávania, že nás čaká niečo výnimočné. Po príchode na Hrebienok sme navštívili Ľadový dom, ktorý nás očaril svojou jedinečnou atmosférou a nádhernými ľadovými sochami.

V marci sme sa zúčastnili 14. ročníka benefičného koncertu „Opri sa o mňa“ pre mentálne postihnutých a zdravotne znevýhodnených z DSS v Prešovskom a Košickom samosprávnom kraji, ktorý pripravuje Občianske združenie Milana Štefánika. Tento rok sme sa potešili z vystúpenia kapely POLEMIK, SPOKO (Smola a Hruška - unplugged) a LUKÁŠ ADAMEC, ktorý v sále rozospieval a roztancoval všetkých. Mnoho z našich prijímateľov sa zapojilo do pripravených workshopov - servítková technika, maľovanie na ruky a tvár, maľovanie na drevo a plátno, maľovanie horúcim voskom, maľovanie na tričko, z ktorých si aj svoje výtvary odniesli domov. Prežili sme spolu krásne nedeľné popoludnie plné spomienok.

V mesiaci apríl – mesiac lesov, sme spolu s našimi prijímateľmi absolvovali výnimočný výlet do obce Jakovany, kde sa ukrýva záhadný a tajuplný les KRAKOVEC. Počasie nám prialo - slnečné



lúče a príjemná teplota vytvorili ideálne podmienky na celodenný program Napriek tomu, že trasa bola pomerne náročná, naši prijímatelia ju zvládli s odhodlaním a úsmevom - skutočne bravúrne. Tajomná atmosféra tohto miesta, doplnená zvukmi prírody, spevmi vtákov a sviežim vzduchom, bola pre všetkých silným zážitkom.

Mesiac máj začínal pozvaním na akciu, ktorú organizoval Prešovský samosprávny kraj. Akcia sa konala v Prešove v interiéri a exteriéri PSK. Na pódiu vystúpili rôzni hostia, ako Šarišan, Puľs, Babadlo a mnoho ďalších interpretov. V budove úradu PSK bola burza stredných škôl, kde mali rôzne prezentácie, hravé zóny, tvor a zabávajú sa. V stánku župné mestečko bola možnosť stretnúť sa s poslancami PSK. Prežili sme spolu pekné popoludnie.

Ani v roku 2025 sme si nenechali ujsť návštevu tradičného Sabinovského jarmoku. Tento rok už 51. ročník. S prijímateľmi sme si pozreli jednotlivé jarmočné stánky, ktoré ponúkali remeselné výrobky, pochutiny, módu aj hračky. V júni sme prijali pozvanie na 20. ročník Dňa bez bariér, ktoré sa konalo v RhS v Lipanoch. Pestrého programu sa zúčastnili prijímatelia sociálnych služieb rehabilitačného strediska Lipany, ich rodinní príslušníci, deti z materskej školy či študenti SOŠPaS Lipany Stredná odborná škola podnikania a služieb Lipany, ktorí prijímateľom pripravili ukážky ich odbornej činnosti v podobe tetovania na telo, úpravy vlasov a ozdobovanie perníkov. Zažili sme krásny deň v spoločnosti úžasných ľudí.

V mesiaci júl sme si naplánovali návštevu Botanickej záhrady v KE, kde ešte naši prijímatelia neboli. Návšteva záhrady našich prijímateľov ohúrila krásnymi liečivými rastlinami ako aj tropickými rastlinami v skleníkoch, ktoré tam pestujú. V areáli sme sa potešili krásnou prechádzkou pomedzi rôzne druhy stromov, kríkov a rastlín. Pri náučných tabuliach sme sa toho veľa dozvedeli. Videli sme EPI domček, jazierka s vodným kvetenstvom, videli sme v minizoo králikov rôznych druhov.

V júli sme s prijímateľmi ešte absolvovali výlet do Prešova na Kalváriu. Počasie bolo priaznivé, slnečné a vhodné na výstup. Prijímatelia si užili príjemnú prechádzku v prírode, výhľady a spoločný čas strávený mimo zariadenia. Po návšteve Kalvárie sme si všetci spoločne posedeli v kaviarni, kde si prijímatelia pochutnali na kávičke a koláčiku.

Koncom júla 2025 sme sa spolu s našimi prijímateľmi zúčastnili krásnej duchovnej akcie - Púte chorých a seniorov v Červenom Kláštore, ktorú každoročne organizuje Spišská katolícka charita. Na púť sme sa vybrali autobusom, a hoci niektorí prijímatelia majú sťaženú pohyblivosť, vďaka výbornej organizácii a bezbariérovému prístupu v areáli kláštora sa všetci cítili komfortne a vítaní. Po príchode nás čakal bohatý program - modlitba svätého ruženca, slávnostná svätá omša, ktorú celebroidal pomocný biskup Mons. Ján Kuboš, prednáška o blahoslavenom Carlosovi Acutisovi, výstava i možnosť občerstvenia. Počas prestávok sme si mohli vychutnať nielen prírodu Pienin, ale aj rozhovory s ďalšími pútnikmi z iných zariadení a farností. Veľkým povzbudením bola aj hudobná časť programu, na ktorej vystúpila kapela Godzone, ktorá priniesla mladú energiu a radosť viery. Celý deň bol naplnený pokojom, spoločenstvom a duchovným povzbudením.

V septembri sme sa spolu s našimi prijímateľmi zúčastnili krásnej duchovnej akcie na Mariánskej hore v Levoči. Išlo o 26. ročník tradične netradičnej púte pod názvom



"My z Domovov putujeme domov k Panne Márii", organizovanej pre klientov zariadení sociálnych služieb, ich zamestnancov a rodinných príslušníkov. Celé podujatie malo duchovný, spoločenský aj oddychový rozmer. Program začal o 09:30 modlitbou svätého ruženca, pokračoval svätou omšou o 10:00, ktorú celebroidal ICLic. Peter Majcher, dekan farnosti. Bolo krásne sledovať, ako sa ľudia stretávali, rozprávali a zdieľali spoločné zážitky s prijímateľmi z iných zariadení. Celý deň sme prežili v príjemnej atmosfére, s pocitom duchovného naplnenia, pokoja a radosti.

V mesiaci október sme s prijímateľmi absolvovali celodenný výlet do Bachledovej doliny, kde sme navštívili Chodník korunami stromov. Po príchode do strediska sme sa k samotnému chodníku vyviezli lanovkou, čo bol pre mnohých prijímateľov samostatný zážitok. Po vystúpení z lanovky sme sa spoločne presunuli na trasu vedúcu ponad koruny stromov. Na konci nás čakala vyhliadková veža s krásnym panoramatickým výhľadom na tatranskú prírodu, ktorá bola v jesenných farbách mimoriadne pôsobivá. Akcia splnila cieľ - poskytnúť prijímateľom zážitok v prírode, podporiť ich aktivitu, sociálne kontakty a celkové duševné povzbudenie.

V mesiaci, ktorý je osobitne venovaný modlitbám za našich zosnulých, sme sa spolu s prijímateľmi nášho Domova sociálnych služieb vybrali na cintorín v Sabinove, aby sme si uctili pamiatku tých, ktorí už nie sú medzi nami. Spoločnú cestu sme spojili s príjemnou prechádzkou od nášho zariadenia cez celé mesto až na cintorín. Na cintoríne sme pri hrobách našich zosnulých zapálili kahance – sviece a v modlitbe sme im vyprosovali odpustenie hriechov, večný pokoj a svetlo večnosti. Pre mnohých to bol dojímavý a zároveň upokojujúci moment, pri ktorom si v spomienkach pripomenuli svojich blízkych. Celá akcia prebehla v dôstojnom, tichom a veľmi srdečnom duchu. Spoločná návšteva cintorína bola pre našich prijímateľov nielen duchovným obohatením, ale aj príležitosťou prežiť súdržnosť a vzájomnú podporu.

Z príležitosti sviatku všetkých svätých naši prijímatelia na prelome októbra a novembra navštevujú cintorín v Petrovanoch, aby upravili hroby a okolie hrobov tých prijímateľov, ktorí sú tam pochovaní. Na ich hroby položia vlastnoručne vyrobené ikebany a vence. V tichu modlitby sa za nich pomodlia.

V nasledujúcej časti ponúkame prierez uskutočnenými akciami a aktivitami, ktoré sa uskutočnili v priebehu roka 2025:



## JANUÁR 2025

### Sánkovačka v lyžiarskom stredisku Drienica Lysá



Jedno krásne januárové dopoludnie sme venovali medzi prijímateľmi veľmi obľúbenej aktivity a to sánkovačke na Drienici. Počas nej sme sa skvele zabavili, zašportovali, posilnili imunitu a zlepšili náladu i kondíciu. Záver patril kávičky v hoteli Javorná.



## FEBRUÁR 2025

### Beseda o zdravom stravovaní a pečenie fašiangových šišiek



V tejto zaujímavej besede sme s prijímateľmi diskutovali o význame zdravej stravy, jedálnička a jej celkového vplyvu na náš život. Súčasťou besedy bola aj príprava fašiangových šišiek v zdravšej verzii s menším množstvom cukru a tuku. Všetci odchádzali spokojní, plní nových informácií a nepochybné aj s plnými bruškami.





## MAREC 2025

### Výlet Tatry - Hrebienok



Tento výlet sa stal nezabudnuteľným zážitkom pre našich prijímateľov. Navštívili Ladový Dóm, Hrebienok. Vyviezli sa zubačkou i lanovkou, čo umocnilo ich zážitky. Počas cesty si vychutnávali jedinečné výhľady. Odmenou bolo aj krásne počasie.



### OPRI SA O MŇA - benefičný koncert

30.3.2025 sa naši prijímateľa zúčastnili 14.ročníka tohto benefičného koncertu pre mentálne postihnutých a znevýhodnených v Prešovskom a Košickom samosprávnom kraji. Ako každý rok, zapájali sa do krásnych sprievodných akcií a workshopov, stretli sa s priateľmi z iných zariadení a v neposlednom rade sa zabavili na koncerte známych kapiel.





## APRÍL 2025

### Výlet do tajomného lesa Krakovec

Pri príležitosti mesiaca lesov absolvovali prijímatelia výlet v obci Jakovany, kde sa ukrýva záhadný a tajuplný les Krakovec. Počasie vytvorilo ideálne podmienky na turistickú trasu a prijímatelia si odniesli z tejto prechádzky veľa krásnych dojmov.



## MÁJ 2025

### Deň PSK v Prešove

Na pozvanie PSK sme sa zúčastnili tejto milej akcie, ktorá sa konala v priestoroch budovy PSK aj v jej areáli. Akciu sprevádzal bohatý program, množstvo hostí, zaujímavých interpretov a nechýbalo aj skvelé pohostenie.





## JÚN 2025

### Juniáles 2025

*Ďalší ročník obľúbeného už skoro letného programu v DSS nebol nič dlhší svojou povestí. Zábava, tanec, súťaže, ceny, skvelé dobroty, cukrová vata i zmrzlina.*



## JÚL 2025

### Návšteva botanickej záhrady v KE

*Návšteva tejto záhrady ohúrila prijímateľov nespočítaným množstvom rastlín, či už liečivých alebo okrasných, či tropických. Nachádza sa tam aj minizoo s králikami rôznych druhov. Z botanickej záhrady sme ešte stihli návštevu centra KE, kde si naši prijímateľia oddýchlí v parkoch a posilnili sa zákuskom a kávou*





## JÚL 2025

### Výstup na Kalváriu v Prešove

*V tento letný mesiac sme ešte absolvovali s našimi prijímateľmi aj výstup na Kalváriu v Prešove. Prijemnú prechádzku sprevádzali krásne výhľady a spoločne strávený čas mimo zariadenia.*



## SEPTEMBER 2025

### Mariánska hora-spoločná púť Levoča

*Sme veľmi vďační, že sme mohli navštíviť už 26.ročník púte „My z Domovov putujeme k Panne Márii“. Bol to úžasný zážitok, ktorý nás duchovne naplnil pokojom a radosťou.*





## ▲ SEPTEMBER 2025

### Športový deň

*Pohodové dopoludnie, dobrá nálada, hudba, voňa opekaných špekáčikov a množstvo športových disciplín, za ktoré získali prijímatelia pekné ceny.*



## OKTÓBER 2025

### Výlet - Chodník korunami stromov

*Celodenný výlet do Bachledovej doliny ostane u našich prijímateľov nezabudnuteľným zážitkom. Presun lanovkovkou na známy*

*Chodník v korunách stromov a samotná prechádzka po ňom sú samostatnou kategóriou zážitkov umocnených o dychberúci panoramatický výhľad.*





## NOVEMBER 2025

### Spoločne spomíname na zosnulých

*Na našom spoločnom pietnom mieste v DSS ako aj na cintoríne v Sabinove sme si v tieto novembrové dni uctili spolu s našimi prijímateľmi pamiatku na všetkých zosnulých, blízkých i priateľov i bývalých prijímateľov, ktorí žili v DSS.*



## DECEMBER 2025

### Prišiel medzi nás

### Mikuláš



*V tento sviatočný deň sme u nás privítali Mikuláša, ktorý so sebou priniesol krásne a bohaté balíčky a nesmierne potešil našich prijímateľov. Svojim programom doplnil čarovnú atmosféru tohto dňa aj študenti z gréckokatolíckej teologickej fakulty v Prešove.*





## DECEMBER 2025

### Vianočná burza výrobkov



Šikovné a talentované ruky našich prijímateľov a inštruktorov vytvorili tieto nádherné výrobky, ktoré boli ponúkané aj na predaj na tradičnej vianočnej burze v našom zariadení.

### Štedrý deň

Tento deň má u nás svoje špeciálne čaro. Všade sa všetko ligoce, pod stromčekom čakajú darčeky, stoly sú slávnostne prestreté a všetci naši prijímatelia nedočkavo čakajú so srdcami plnými lásky na malého Ježiška.





### 3 POSKYTOVANIE ZDRAVOTNEJ A OŠETROVATEĽSKEJ STAROSTLIVOSTI

Zdravotná a ošetrovateľská starostlivosť v DSS v Sabinove je integrovanou súčasťou komplexnej a individuálnej starostlivosti o PSS, ktorí sú v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v z.n.p.. odkázaní na starostlivosť a pomoc inej fyzickej osoby.

**Zdravotná starostlivosť** je zabezpečená a vykonávaná prostredníctvom všeobecných a odborných lekárov. PSS zostáva zachovaná slobodná voľba lekára.

Lekársku starostlivosť prijímateľov DSS v Sabinove zastrešuje obvodný lekár, ktorý poskytuje svoje služby podľa potreby priamo v ambulancii. V prípade vysokého počtu chorých (napr. chrípková epidémia) navštevuje obvodný lekár PSS priamo v zariadení. Očkovanie pacientov vykonáva lekár priamo v DSS v Sabinove.

Raz mesačne, za účelom vizity a vyšetrenia prijímateľov, do zariadenia prichádza psychiatrička.

V časovom rozpätí raz za 3 - 6 mesiacov do zariadenia prichádza neurológ, ktorý prijímateľov vyšetří. Závažný problém je riešený priamo v ambulancii.

Zubní lekári vykonávajú preventívne prehliadky koncom roka priamo v zariadení. Individuálne zákroky sú vykonávané v ordinácii lekára.

V roku 2025 bola našim PSS poskytnutá zdravotná starostlivosť v týchto ambulanciách:

Ambulancia:	rozsah zdravotnej starostlivosti
odvodný lekár	podľa potreby v ordinácii lekára
psychiater	raz mesačne v ambulancii DSS, príp. v ordinácii lekára
neurológ	raz za 3 - 6 mesiacov v ambulancii DSS, príp. v ordinácii lekára
stomatológ	1x ročne v ambulancii DSS, príp. v ordinácii lekára
diabetológ	podľa potreby v ambulancii lekára (cca každé 3 - 6 mesiace)
dermatovenerológ	podľa potreby v ambulancii lekára
internista	podľa potreby v ambulancii lekára
angiológ	podľa potreby v ambulancii lekára
urológ	podľa potreby v ambulancii lekára
pneumológ	podľa potreby, podľa odporúčania obvodného lekára
endokrinológ	podľa potreby v ambulancii lekára
oftalmológia	podľa potreby
gastroenterológ	podľa odporúčania lekára
gynekológ	podľa potreby na odporúčanie lekára
chirurg	podľa potreby
imunoalergológ	podľa potreby v ambulancii lekára



**Ošetrovateľská a opatrovateľská starostlivosť** v DSS v Sabinove je založená na tímovej práci. Komplexnú 24-hodinovú ošetrovateľskú a opatrovateľskú starostlivosť vykonáva odborne vzdelaný zdravotný, pomocný i ďalší personál zariadenia, ktorý vykonáva najmä tieto činnosti:

- **praktické sestry** - Praktická sestra – asistent v rozsahu získanej odbornej spôsobilosti podľa osobitného predpisu na výkon odborných pracovných činností samostatne:
  - pozoruje zdravotný stav prijímateľa SS, zmeny zaznamenáva do zdravotnej dokumentácie
  - pracuje s informačným systémom, zaznamenáva uskutočnené zdravotné výkony
  - pripravuje zdravotnú dokumentáciu na vizitu, vyšetrenie
  - poskytuje informácie prijímateľovi SS o starostlivosti súvisiacej s uspokojovaním bio-psycho-sociálnych a duchovných potrieb
  - spolupracuje s ostatnými zdravotníckymi pracovníkmi
  - preberá, kontroluje a ukladá zdravotnícke pomôcky a zdravotnícky materiál, zaistuje ich dostatočnú zásobu, podieľa sa na kontrole expirácie liekov a zdravotníckych pomôcok
  - vykonáva starostlivosť o lôžko, o posteľnú bielizeň a osobnú bielizeň prijímateľa SS
  - poskytuje odbornú prvú pomoc pri stavoch ohrozujúcich zdravie alebo život PSS
  - stará sa o bezpečné prostredie a ochranu intimity prijímateľa SS
  - vykonáva nácvik sebaobslužných činností u prijímateľov SS, nácvik sedu, stoja a chôdze a prevenciu vzniku dekubitov a komplikácií z imobility
  - vykonáva starostlivosť o ústnu dutinu prijímateľa SS
  - aplikuje kompresívne pomôcky na horné končatiny a dolné končatiny prijímateľa SS
  - vykonáva polohovanie imobilných prijímateľov SS
  - meria a zaznamenáva vitálne funkcie u prijímateľov SS
  - podáva jedlo, tekutiny a kŕmi prijímateľa SS s deficitom sebaobslužných činností
  - sleduje bilanciu tekutín u prijímateľov SS, robí záznam, informuje o zistených odchýlkach sestru
  - stará sa o zavedený permanentný močový katéter u prijímateľa SS vrátane hygieny genitálií, dezinfekcie katétra, výmeny a vypúšťania močového vrečka
- **sestry** - realizujú monitoring vitálnych funkcií / stavu vedomia / saturácie kyslíka, glykémie, diéta, špecifické nároky na hydratáciu, podávanie inzulínu, injekčnej liečby v prítomnosti lekára, podávanie antibiotík a časovaných liekov, dávkovanie liekov podľa ordinácii lekárov, spôsob ošetrovania kožných lézií, polohovací plán, individuálne plánovanie prevencie dekubitov, monitoring/manažment bolesti, plánované vyšetrenia a kontroly, prítomné alergie, očkovanie
- **opatrovatelia** – zodpovedajú za samostatné vykonávanie opatrovateľskej starostlivosti, navrhujú individuálny plán opatrovateľskej starostlivosti, odborne vykonávajú opatrovateľské aktivity ( úkony sebaobsluhy, základné sociálne aktivity, dohľad pri úkonoch sebaobsluhy ), pomáhajú prekonať dočasné i trvalé nepohodlie prijímateľov SS, dodržiavajú etický kódex



a práva prijímateľov SS, spolupracujú so sestrou a zodpovedajú za základnú starostlivosť o PSS

- **ADOS** (odborné ošetrovateľské úkony) realizované na základe ordinácie obvodného lekára a špecialistov priamo v DSS v Sabinove podľa potreby a zdravotného stavu PSS

Zdravotná a ošetrovateľská starostlivosť je poskytovaná individuálne so zameraním na čo najrýchlejšie získanie sebestačnosti prijímateľa sociálnej služby. Cieľom poskytovanej starostlivosti je udržiavať a podporovať telesné, duševné a sociálne zdravie prijímateľov sociálnych služieb, zmierňovať utrpenia a zabezpečiť im dôstojný život a v starostlivosti o prijímateľov uplatňovať získané vedomosti a poznatky, v zhode s etickými princípmi a právami.



## **4 REHABILITAČNÉ STREDISKO V LIPANOCH v roku 2025**

Prešovský samosprávny kraj na základe rozhodnutia o zmene č. 00482/2023/OS-44 zo dňa 06.03.2023 zriadil s účinnosťou od 01.07.2023 rehabilitačné stredisko v Domove sociálnych služieb v Sabinove, Kukučínova 1781/2, 083 01 Sabinov. Uvedeným rozhodnutím prešlo pod DSS v Sabinove existujúce Rehabilitačné stredisko na adrese ul. Kpt. Nálepku 7, 082 71 Lipany (ďalej iba „RhS Lipany“ alebo „RhS“), ktoré do 30.06.2023 bolo súčasťou Domova sociálnych služieb v Brezovičke.

RhS vykonáva svoju činnosť v prenajatých priestoroch Mesta Lipany v budove spoločnou s materskou školou (bývalé detské jasle). Nájom budovy je na základe zmluvy o nájme nebytových priestorov na dobu neurčitú s výškou úhrady za užívanie nebytových priestorov určenou vo výške 1€ za kalendárny rok. Budova je jednopodlažná s celkovou plochou 374,58 m<sup>2</sup> a úžitkovou plochou 246,26 m<sup>2</sup>.

V rehabilitačnom stredisku pracuje 4,5 zamestnancov, z toho 1 vedúci zamestnanec/sociálny pracovník, 1 sociálny pracovník a 2,5 opatrovateľky.

### **ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE O RhS LIPANY:**

- názov a miesto poskytovania sociálnej služby: **Rehabilitačné stredisko**  
**Ul. Kpt. Nálepku 7, 082 71 Lipany**
- forma sociálnej služby: **ambulantná**
- kapacita RhS Lipany: **12 PSS**
- rozsah: **určitý čas, v pracovný deň od 7:30 hod.**  
**do 15:30 hod.**

RhS poskytuje sociálnu službu fyzickej osobe, ktorá je podľa integrovaného posudku odkázaná na daný druh sociálnej služby.

V rehabilitačnom stredisku sa poskytuje sociálna služba podľa § 37 zákona o sociálnych službách, fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby, fyzickej osobe, ktorá je slabozraká a fyzickej osobe, ktorá je nepočujúca alebo ktorá má ťažkú obojstrannú nedoslýchavosť.

Sociálne služby sa poskytujú na základe zmluvy uzatvorenej medzi prijímateľom a poskytovateľom sociálnej služby a sú prispôbené požiadavkám prijímateľa sociálnej služby. Prijímatelia sociálnej služby platia úhradu podľa Všeobecne záväzného nariadenia Prešovského samosprávneho kraja č. 101/2023 o určení sumy úhrady za sociálnu službu, o spôsobe jej určenia a platenia v zariadeniach sociálnych služieb v zriaďovateľskej pôsobnosti Prešovského samosprávneho kraja v znení Všeobecne záväzného nariadenia Prešovského samosprávneho kraja č. 105/2024 účinného od 01.04.2024.

Sociálna služba sa poskytuje v pracovný deň v čase od 7:30 hod. do 15:30 hod.. Prijímateľ sociálnej služby si môže vybrať čas a počet dní poskytovania sociálnej služby.



Kapacita rehabilitačného strediska je 12 prijímateľov sociálnej služby. V roku 2025 sa sociálna služba poskytovala 14-tim prijímateľom sociálnej služby v rôznom časovom úseku a v rôznych pracovných dňoch, podľa požiadaviek prijímateľa. V roku 2025 bola kapacita zariadenia využitá na 79,73 %. Pre porovnanie uvádzame, že využiteľnosť kapacity za rok 2024 bola na úrovni 74,04 %.

V RhS každý PSS platí plnú úhradu. Zariadenie nemá žiadne pohľadávky. Maximálna mesačná výška úhrady za sociálnu službu s obedom v rozsahu 8 hod./deň za 22 pracovných dní je vo výške 226,60 €.

### **CHARAKTERISTIKA PRIJÍMATEĽOV SOCIÁLNYCH SLUŽIEB V RhS:**

K 31.12.2025 bolo v RhS umiestnených 14 prijímateľov sociálnej služby, z toho 6 mužov a 8 žien vo veku od 11 do 38 rokov.

#### **Pohyb PSS v RhS Lipany od 1.1.2025 do 31.12.2025**

<b>Stav PSS v RhS k 01.01.2025:</b>	<b>14</b>
Prijatí PSS	1
Ukončenie poskytovania sociálnej služby (presun do pobytového zariadenia)	1
<b>Stav PSS k 31.12.2025</b>	<b>14</b>

#### **Charakteristika PSS v RhS Lipany**

– podľa pohlavia:	muži / chlapci	<b>6</b>
	ženy / dievčatá	<b>8</b>
– podľa veku:	priemerný vek mužov	<b>24,33</b>
	priemerný vek žien	<b>26,25</b>
	priemerný vek za všetkých PSS	<b>25,43</b>
– podľa trvalého bydliska:	Lipany	<b>6</b>
	mimo mesta Lipany	<b>8</b>
– podľa času poskytovania sociálnej služby:	4 hodiny denne 5 dni v týždni	<b>2</b>
	4 hodiny denne 4 dni v týždni	<b>1</b>
	8 hodín denne 5 dni v týždni	<b>9</b>
	8 hodín denne 4 dni v týždni	<b>1</b>
	8 hodín 2 dni v týždni	<b>1</b>
– podľa stupňa odkázanosti:	VI. stupeň	<b>14</b>
– podľa zdravotného znevýhodnenia:	mobilní	<b>4</b>
	čiastočne mobilní	<b>4</b>
	imobilní	<b>6</b>
– podľa spôsobilosti na právne úkony:	pozbavení spôsobilosti v plnom rozsahu	<b>6</b>
	s obmedzenou spôsobilosťou	<b>7</b>
	nepľnoleté, nezaopatrené dieťa	<b>1</b>



### **ROZSAH POSKYTOVANÝCH ČINNOSTÍ V RhS:**

#### **1. odborné činnosti:**

- základné sociálne poradenstvo,
- sociálna rehabilitácia,
- pomoc pri odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby,
- rozvoj pracovných zručností,

#### **2. obslužné činnosti:**

- stravovanie (obed dodávateľským spôsobom),
- poskytovanie vecných plnení spojených s poskytovaním ambulantnej sociálnej služby v spoločných priestoroch,

#### **3. ďalšie činnosti:**

- utváranie podmienok na záujmovú činnosť.

V RhS sa vykonávajú aktivity každý deň a sú rozdelené podľa pracovných dní na tieto činnosti:

- **Nácvik pracovných zručností** - ide o jednoduché činnosti z oblasti starostlivosti o domácnosť: vysávanie, utieranie prachu, vynášanie odpadkov a ich triedenie, umývanie a utieranie riadu, utieranie stolov, obsluha práčky, triedenie, vyvesenie a odkladanie bielizne, ap..
- **Rozvíjanie kreativity a grafomotorických zručností** - práca s knihou, čítanie, písanie, kreslenie, strihanie, lepenie, modelovanie, práca s papierom a prírodným materiálom, pletenie, výroba náramkov z vlny.
- **Práca v kuchyni** - príprava jednoduchých múčnikov, šalátov, teplých a studených jedál či nápojov, poznávanie potravín, sledovanie záručnej doby potravín, obsluha kuchynských spotrebičov, hľadanie nových receptov na internete.
- **Rozvíjanie pohybových aktivít** - skupinové ranné rozcvičky, pohyb pri hudbe, aktívny pohyb vonku na dvore pri loptových hrách, bicyklovanie, tenis, chôdza po nerovnom teréne, chôdza po schodoch, orientácia v priestore, vychádzky do blízkeho okolia.
- **Rozvoj edukačno-komunikatívnych zručností** - besedy na tému pravidiel slušného správania, dopravná výchova, zdravotná výchova, využívanie a funkcia stavieb občianskej vybavenosti v našom okolí – na čo slúži pošta, polícia, banka, kostol, zdravotné stredisko, úrad.

### **PREHĽAD KULTÚRNO-SPOLOČENSKÝCH AKTIVÍT V RhS LIPANY:**

#### **Január**

- 14. 01. 2025 – Divadielko v MŠ „Rozprávka o kamarátstve...“
- 15. 01. 2025 – Nový rok nám začal.... - diskotéka PSS v RhS
- 22. 01. 2025 – Divadielko v MŠ „Zlatá rybka“

#### **Február**

- 12. 02. 2025 – Karneval Spoznaj svojho kamaráta / Predvedenie sa v maskách, diskotéka
- 26. 02. 2025 – Prvá pomoc / názorný príklad prvej pomoci



### **Marec**

- 05. 03. 2025 – Divadielko v MŠ „O rybárovi a zlatej rybke“
- 26. 03. 2025 – „Kniha, prameň poznania“ - návšteva Mestskej knižnice v Lipanoch

### **Apríl**

- 09. 04. 2025 – Veľkonočné dobroty „Pečieme veľkonočnú pasku“
- 23. 04. 2025 – „Deň Zeme“ - vysádzanie kvetov, úprava okolia RhS

### **Máj**

- 06. 05. 2025 – „Mamička, rád ťa mám“ - príprava darčeka pre mamičky
- 09. 05. 2025 – Poznávame športy - rozhovor
- 14. 05. 2025 – „Srdiečko pre mamku“ - posedenie s rodičmi pri príležitosti Dňa matiek

### **Jún**

- 02. 06. 2025 – „MDD“ - oddychový deň s vychádzkou do prírody
- 18. 06. 2025 – „Deň bez bariér“ (20. ročník – kultúrno-športové stretnutie s PSS z RhS Lipany a DSS v Sabinove, OZ Úsmev, MŠ kpt. Nálepku a pozvanými hosťami)
- 27. 06. 2025 – Rybačka na štrkoviskách Rožkovany - spoločne s rodičmi (organizátor Slovenský rybársky zväz)

### **Júl – august**

Letné aktivity na dvore, hry na deke, loptové hry, vychádzky v areáli RhS

### **September**

- 19. 09. 2025 – Hrady a zámky na Slovensku - poznávame rady a zámky v blízkom okolí
- 24. 09. 2025 – Príprava ovocnej torty

### **Október**

- 03. 10. 2025 – Rodina – rozhovor – fotky, výstavka
- 08. 10. 2025 – Jeseň - pani bohatá / ochutnávka ovocia a zeleniny
- 14. 10. 2025 – Seniori medzi nami - stretnutie so seniormi z Charity v RhS
- 21. 10. 2025 – Sušená kytica - príprava kytičky zo sušených rastlín, zber javorových listov
- 29. 10. 2025 – Spoločné stretnutie bývalých zamestnancov s PSS a terajšími zamestnancami

### **November**

- 06. 11. 2025 – Hrabanie a zametanie lístia v okolí RhS
- 28. 11. 2025 – Katarínska veselica - spoločné stretnutie rodín PSS a členov OZ ÚSMEV pri RhS v Lipanoch. Večierok bol v reštaurácii Royal v Sabinove.

### **December**

- 05. 12. 2025 – Privítanie Mikuláša, krátky program, odovzdanie balíčkov
- 12. 12. 2025 – Sv. Lucia medzi nami - deti z MŠ s programom v RhS
- 10. 12. 2025 – Vianočné medovníčky - PSS vykrajujú a pečú medovníky a iné vianočné pečivo
- 17. 12. 2025 – Narodil sa nám Spasiteľ - vianočné posedenie pri stromčeku s rodičmi a PSS



Fotogaléria z uskutočnených aktivít v RHS Lipany v roku 2025:

**JANUÁR**

V januári sme veľa oslavovali, keď že naši PSS oslavovali meniny i narodeniny. Oslavoval Marek, obe Danky i Antónia. Pani Zuzana Nehilová prišla urobiť všetkým chutnú čokoládu.

Nový rok sme privítali diskotékou, pri ktorej sme sa všetci zabavili.



**FEBRUÁR**

Po veselici sa pohostili chutným jablkovým koláčikom a čajom. Nálada bola výborná.

Vo februári si naši zruční PSS sami vyrobili masky v ktorých sa potom zabávali na karnevale. Posúďte sami, akí sú zruční.

V rámci prvej pomoci sa PSS učili ako majú podať prvú pomoc pri rôznych nepredvídaných udalostiach. Skúšali si rôzne obväzové techniky, merať tlak, kam majú volať v prípade potreby. Naučili sme sa zas niečo nové.

Dominika a Danka vyrábajú listy z makramé.





# MAREC

V marci sme navštívili s našimi PSS Mestskú knižnicu. Privítala nás pani knihovnička a ukázala nám veľké množstvo kníh, ktoré boli zoradené podľa žánrov. PSS siahli po encyklopédiách o zvieratkách, vesmírom svete, rastlinách i ľudskom tele. Veľmi nás zaujala i prezentácia, ktorú nám prezentovala pani knihovnička. Zaujali nás i rôzne hry, maľovánky i časopisy. Odchádzali sme obohatení, s množstvom nových informácií. Tešíme sa nabudúce.



Každoročne na Deň Zeme, naši PSS skrášľujú svoje okolie, čistením prírody od odpadkov, starostlivosťou o kvety v exteriéri, alebo len kochaním sa pohľadom na krásne rozkvitnutú magnóliu, zlatý dážď a ostatné stromy.

Príprava na veľkonočné sviatky vrcholila pečením báboviiek, veľkonočného baránka a vyzdobovaním miestností rôznymi veľkonočnými okrasami a maľovanými vajčkami. Zdobenie interiéru a pečenie, i samotné ochutnávanie veľkonočných dobrôt nás veľmi bavilo.



# APRÍL





## MÁJ



V máji sme privítali naše mamky a ostatných príbuzných na posedení pri koláčiku, káve a čaji. PSS si pripravili krátky kultúrny program pre mamky pri príležitosti Dňa matiek.

PSS vyrobili pre mamky malý darček, ktorý im osobne odovzdali po kultúrnom programe. Prežili sme spoločne krásne popoludnie, plné pozitívnych emócií.

V júni sme oslávili už **20. ročník Dňa bez bariér**. V našom zariadení má toto stretnutie bohatú históriu. Pri príležitosti 20. ročníka sme sa stretli PSS z rehabilitačného strediska v Lipanoch, PSS z Domova sociálnych služieb v Sabinove, deti z MŠ kpt. Nálepku v Lipanoch, členovia OZ Úsmev, hostia z FS Tichopotočan, p. primátor mesta Lipany, p. riaditeľka DSS v Sabinove, p. riaditeľ SOŠ podnikania a služieb v Lipanoch, študenti zo SOŠ podnikania a služieb v Lipanoch, ktorí sa postarali o jednotlivé stanovišťa, kde prezentovali svoju prácu, zdobenie medovníkov, maľovanie na telo, tvorba účesov. P. Filip sa postaral o výborný guláš a palacinky a p. Ďurica všetkých povozil na koči s koňmi. V závere nás potešil svojou návštevou podpredseda PSK Jozef Kanuščák.

## JÚN





# JÚL a AUGUST

V letných mesiacoch sme trávili čas väčšinou vonku v areáli rehabilitačného strediska. Klienti sa zamerali na loptové hry, spoločenské hry na deke, krátke prechádzky pri ktorých PSS spoznávali dreviny, kvety, vtákov. Letný čas sme využili aj pozorovaním ľudí kúpajúcich sa na Mestskom kúpalisku. Klienti majú veľmi radi tento letný oddychový čas.



Kopírovať

Prilepiť

Vybrať všetko

## NAŠI LETNÍ NARODENINOVÍ OSLÁVENCI



Danka Kaminská,  
Lenka Plavčanová,  
Katarína Dzuriková,  
Kristián Stolarik,  
Laura Novysedláková





## SEPTEMBER

Naši klienti sú veľmi pracovití a zruční, pravidelne sa zapájajú do domácich prác spojených s vedením domácnosti, pečenia dezertov, umývania a utierania prachu, starostlivosťou o kvety, a množstvom iných zaujímavých prác. Niektorí prijímatelia sú zruční aj v ručných prácach, pletenie z puffy vlny, výroba venčekov, obrazov, háčkovanie a pletenie. Výrobky môžeme obdivovať na výstavke.



## OKTÓBER

Tak ako každý rok, aj tento rok sme privítali medzi nami seniorov z Domu pokojnej staroby. PSS si pre nich pripravili krátky program, obdarovali sme ich malým darčekom, a pohostili sme ich koláčikom a kávou. Vždy sa tešíme na stretnutie so seniormi, odchádzame povzbudení, plní pozitívnych emócií. V jeden pekný jesenný deň, sme spolu s PSS prezerali rodinné fotky. Spoznávali sme našich príbuzných na fotografiách, spomínali sme na pekné chvíle prežité v kruhu rodiny. Opadané lístie sme využili na tvorbu krásnych kyticiek. Kyticčky hýrili krásnymi, pestrými farbami jesene.





V našom zariadení máme stále čo robiť. Vyrábame ozdoby, hříbiky na vianočný stromček. Varíme pudíng, ktorý sme potom ochutnávali.

Všetci sme sa pričínili svojou prácou na jeho príprave.

Z domu sme si priniesli ovocie, ktoré sa urodilo na stromoch, načistili sme si ho a mali sme vitamínovú hostinu.

Staráme sa aj o okolie nášho zariadenia, chceme mať poriadok a čistotu, hrabali sme listie.

## NOVEMBER



## DECEMBER

Každoročne naši klienti vykrajujú a pečú medovníčky. Táto práca všetkých baví a radi sa zapájajú do tejto aktivity. Veď aké by to boli Vianoce bez voňavých a chutných medovníčkov.

Mikuláš k nám prišiel znova aj tento rok

a obdaril nás sladkými balíčkami.

Zaspievali sme mu, zarecitovali a už teraz sa tešíme na jeho návštevu o rok.

O krásny zážitok sa postarali naši kamaráti z MŠ kpt. Nálepku. Na sviatok sv. Lucie prišli k nám s vinšovaním a práním všetkého dobrého.

Starý rok sme zavřšili vianočným posedením pri stromčeku, medovníčkoch s našimi najmilšími príbuznými, krásnym programom, pohostením vianočnými koláčikmi a sladkým punčom. Obdarovaní nielen materiálnym darčekom, ale hlavne láskou, pokojom a práním všetkého dobrého v Novom roku, všetkým ľuďom dobrej vôle.

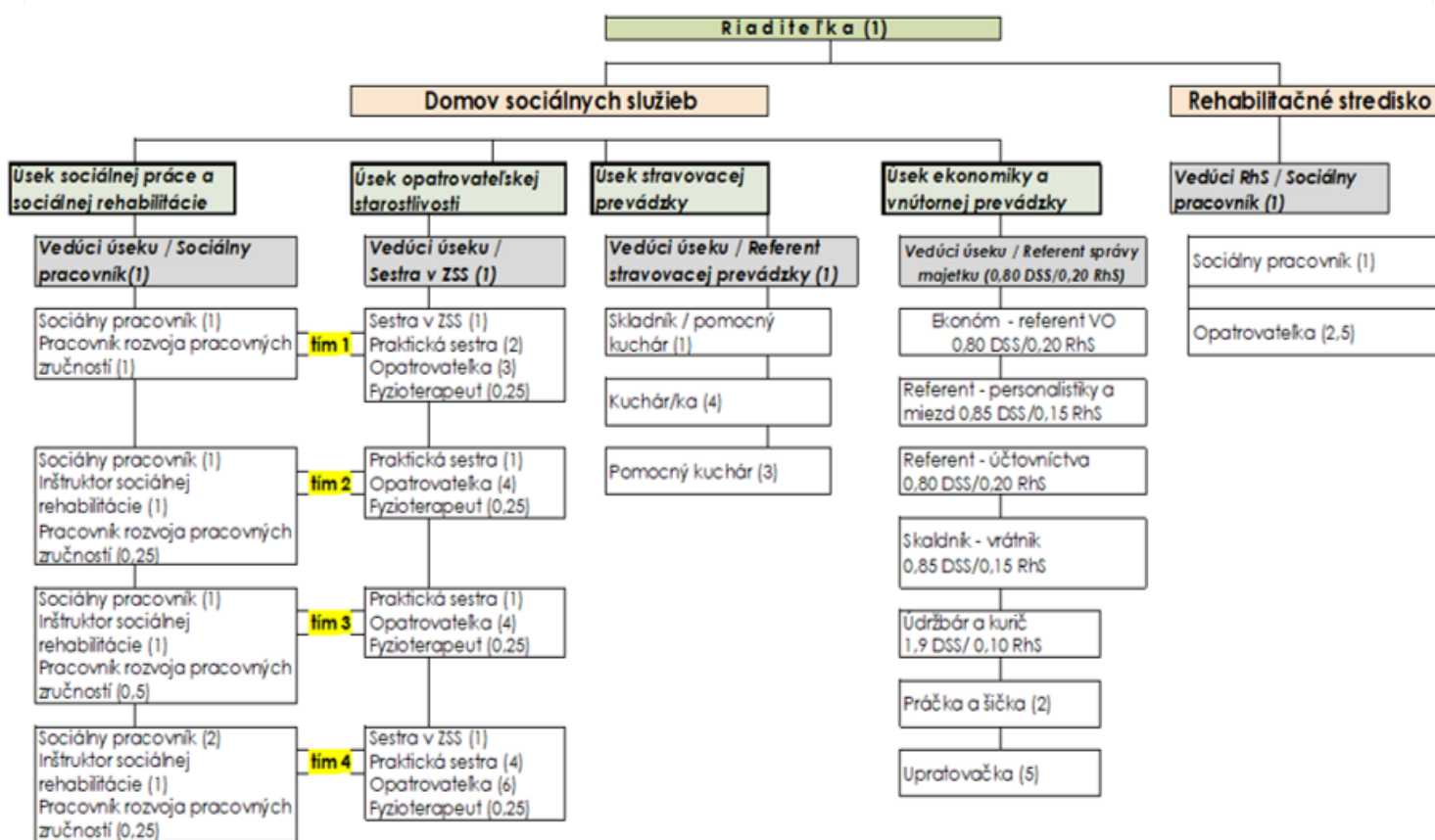




## 5 PREHĽAD A PLNENIE PERSONÁLNYCH ŠTANDARDOV

### 5.1 Organizačná štruktúra a personálne podmienky

Personálne podmienky a organizačná štruktúra vyplývajú zo schválenej organizačnej štruktúry, podľa ktorej sú zamestnanci DSS v Sabinove rozdelení do jednotlivých úsekov. S účinnosťou od 01.02.2025 platila v DSS v Sabinove nasledujúca organizačná štruktúra:



Dátum platnosti: 4.12.2024

Účinnosť od 01.02.2025

V zmysle schválenej organizačnej štruktúry má DSS v Sabinove celkom 68,5 zamestnancov vrátane p. riaditeľky, po úsekoch je počet zamestnancov nasledovný:

- |  |        |                  |
|--|--------|------------------|
| - úsek sociálnej práce a sociálnej rehabilitácie | celkom | 11 zamestnancov  |
| - úsek opatrovateľskej starostlivosti            | celkom | 29 zamestnancov  |
| - úsek stravovacej prevádzky                     | celkom | 9 zamestnancov   |
| - úsek ekonomiky a vnútornej prevádzky           | celkom | 13 zamestnancov  |
| - Rehabilitačné stredisko, Lipany                | celkom | 5,5 zamestnancov |

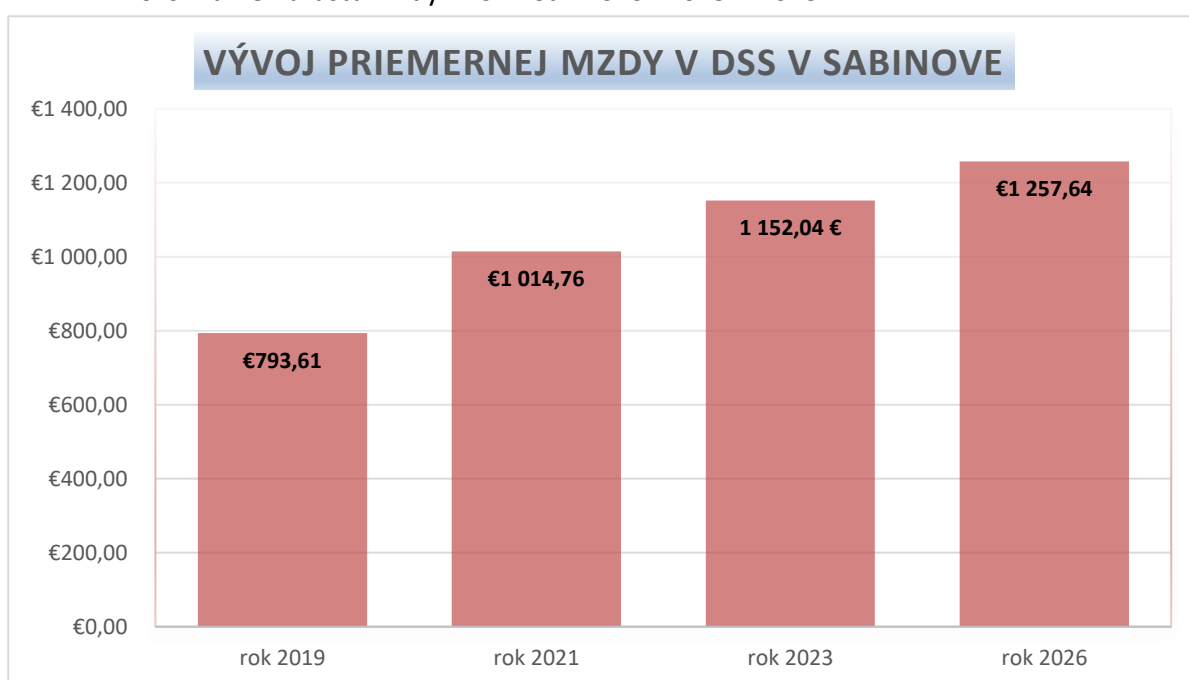


### **Platové podmienky v DSS v Sabinove - vývoj priemerného platu**

Výkon práce a odmeňovanie zamestnancov DSS v Sabinove sa realizuje v súlade so zákonom č. 553/2003 Z. z. o odmeňovaní niektorých zamestnancov pri výkone práce vo verejnom záujme a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. a s ním súvisiacich pracovno-právnych predpisov.

Skutočné čerpanie rozpočtu bežných výdavkov v RK 610 (mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania) k 31.12.2025 bolo vo výške 1 059 435,25 €. Priemerná mzda za uvedené obdobie bola vo výške 1 257,64 €/1 zamestnanca.

Porovnanie nárastu mzdy v rozmedzí rokov 2019 – 2025:



### **Štruktúra zamestnancov v DSS v Sabinove v roku 2025**

V DSS v Sabinove k 31.12.2025 pracovalo 72 zamestnancov, z toho 67 zamestnancov v DSS v Sabinove a 5 zamestnancov v RhS Lipany. Zo 72 zamestnancov bolo 61 žien a 6 mužov. V percentuálnom vyjadrení bolo v DSS v Sabinove zamestnaných 91% žien a 9% mužov.

DSS v Sabinove z celkového počtu 72 zamestnancov zamestnávalo 6 osôb so zníženou pracovnou schopnosťou (konkrétne 6 žien, t.j. 8,33%).

V roku 2025 ukončilo pracovný pomer celkom 20 zamestnancov, z toho 3 zamestnanci ukončili pracovný pomer uzatvorený na dobu určitú, 4 zamestnanci ukončili pracovný pomer dohodou, 6 zamestnancov ukončilo pracovný pomer výpoveďou zo strany zamestnanca, 5 zamestnancov ukončilo pracovný pomer v skúšobnej dobe, 1 zamestnanec ukončil pracovný pomer zo zdravotných dôvodov a s 1 zamestnancom bol ukončený pracovný pomer z dôvodu nadbytočnosti.

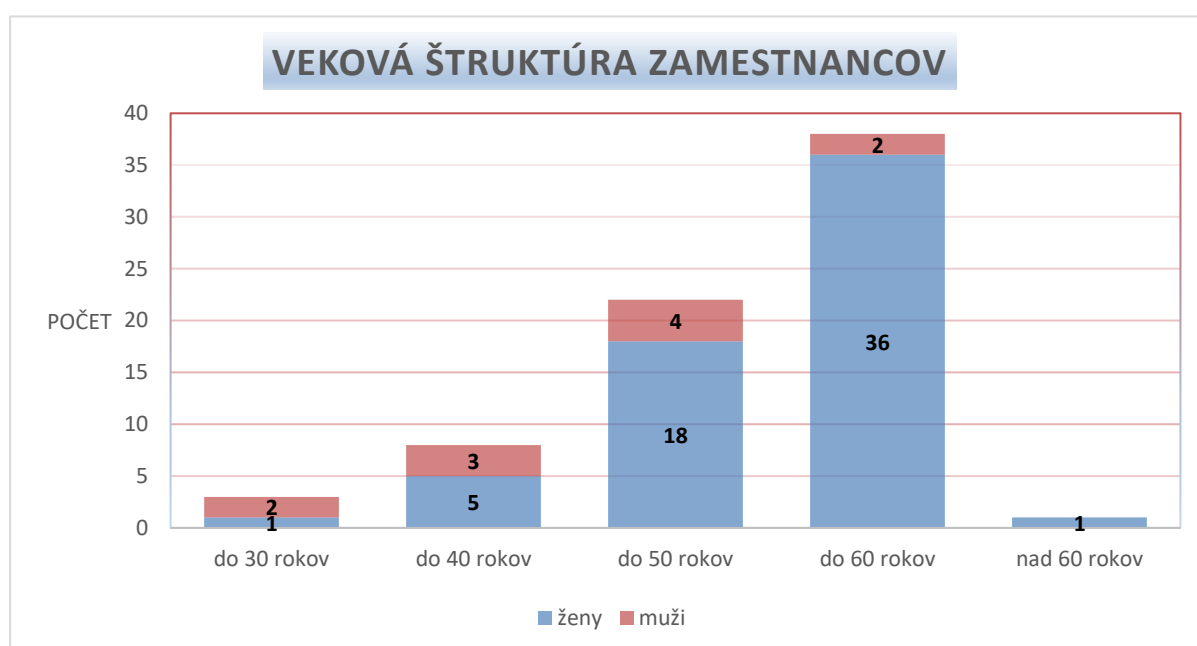
V roku 2025 bolo uzatvorených 22 nových pracovných zmlúv. Miera fluktuácie činila 27,78%.



### Štruktúra zamestnancov z hľadiska vekovej štruktúry

Z hľadiska veku najpočetnejšou skupinou zamestnancov v DSS v Sabinove boli zamestnanci vo vekovej skupine od 50 do 60 rokov, ktorých bolo celkom 36, čo predstavuje 50% z celkového počtu 72 zamestnancov. Druhou najpočetnejšou skupinou z hľadiska veku boli zamestnanci patriaci do vekovej kategórie od 40 do 50 rokov (celkom to bolo 22 zamestnancov, čo predstavuje 30,56%).

Najmenej početnou skupinou zamestnancov boli zamestnanci vo vekovej kategórii nad 60 rokov, kde bol evidovaný 1 zamestnanec a skupina zamestnancov vo vekovej kategórii od 20 do 30 rokov, kde boli evidovaní 3 zamestnanci.



### Štruktúra zamestnancov z hľadiska dĺžky trvania pracovného pomeru

Zamestnanci, ktorých doba pracovného pomeru je menej ako 5 rokov sú v DSS v Sabinove najpočetnejšou skupinou z hľadiska dĺžky trvania pracovného pomeru. Z celkového počtu 72 zamestnancov je to 38 zamestnancov (t.j. 52,78%).

dĺžka pracovného pomeru	Štruktúra zamestnancov z hľadiska dĺžky trvania pracovného pomeru					celkom
	do 5 rokov	do 10 rokov	do 15 rokov	do 20 rokov	nad 20 rokov	
zamestnanci vo fyzických osobách	38	18	2	7	7	72
zamestnanci v percentách	52,78 %	25,00 %	2,78 %	9,72 %	9,72 %	100 %



## 5.2 Vzdelávanie zamestnancov

DSS v Sabinove sa v oblasti vzdelávania zamestnancov snaží o priebežné udržiavanie, zdokonaľovanie a dopĺňanie požadovaných vedomostí, zručností a za účelom zvyšovania odbornej úrovne zamestnancov.

Plánovanie vzdelávacích aktivít v DSS v Sabinove sa realizuje s ohľadom na interné potreby a vychádza z analýzy vzdelávacích potrieb v rámci zariadenia.

Cieľom vzdelávania zamestnancov je sledovať aktuálne zmeny, nové trendy v jednotlivých pracovných oblastiach a aplikovať ich na podmienky DSS.

V oblasti vzdelávania a odbornej prípravy v roku 2025 zamestnanci DSS v Sabinove na jednotlivých úsekoch prechádzali rozličnými školeniami. Zamestnanci DSS v Sabinove sa zúčastňovali vzdelávacích aktivít prezenčnou formou, príp. on-line formou v podobe videoseminárov a webinárov.

Počas roka 2025 zamestnanci absolvovali nasledujúce školenia:

MESIAC	FORMA	NÁZOV ŠKOLENIA	ORGANIZÁTOR	POČET
FEB.	prezenčne	<b>Ročné zúčtovanie dane za rok 2024 + Legislatívne zmeny 2024-2025</b>	Regionálne vzdelávacie centrum, Prešov	1
	webinár	<b>Psychologické a psychiatrické minimum</b>	Centrum vzdelávania dospelých ADEVEC s.r.o., Šaľa	6
	webinár	<b>Novela zákona o verejnom obstarávaní účinná od 15.01.2025</b>	Regionálne vzdelávacie centrum, Prešov	1
APR.	prezenčne	<b>Metodický deň sestier v ZSS</b>	Úrad PSK, Prešov	
	prezenčne	<b>Pracovné stretnutie ekonomických pracovníkov OvZP PSK</b>	Ú PSK, Prešov - Odbor financií	1
JÚN	prezenčne	<b>Školenie zodpovedných osôb</b>	Úrad na ochranu oznamovateľov, Bratislava	1
	prezenčne	<b>Vzdelávanie: Opatrovateľská starostlivosť v ZSS</b>	OZ Skorocel, Gíraltovce	4
	prezenčne	<b>Pracovná porada štatutárnych zástupcov ZSS OvZP PSK</b>	Ú PSK, Prešov - Odbor SVaR	1
SEP.	prezenčne	<b>Školenie zodpovedných osôb</b>	Úrad na ochranu oznamovateľov, Bratislava	1
OKT.	prezenčne	<b>Zadávanie zákazky interným postupom v IS ERANET</b>	Ú PSK, Prešov odd. verejného obstarávania	1
	prezenčne	<b>Pracovná porada štatutárnych zástupcov ZSS OvZP PSK</b>	Ú PSK, Prešov - Odbor SVaR	1
NOV.	prezenčne	<b>Školenie HACCP</b>	TTA-KRAJ s.r.o., Prešov	9
	prezenčne	<b>Školenie pre riaditeľov a ekonómov OvZP PSK</b>	Ú PSK, Prešov - Odbor financií	2
	prezenčne	<b>Deeskalačné techniky 18.11.2025</b>	Mgr. Petra Nagyová – Vzdelávanie, Kráľovce	23
DEC.	prezenčne	<b>Metodický deň sestier v ZSS</b>	Ú PSK, Prešov - Odbor SVaR	1
	online	<b>Zverejňovanie zmlúv, faktúr a objednávok v PSK</b>	Ú PSK, Prešov	1



Pre zamestnancov DSS v Sabinove bola účasť na kurzoch, školeniach a seminároch prínosom. Zamestnanci uviedli, že boli podnetné, inšpiratívne a priniesli mnohé užitočné témy a informácie, ktoré sú prínosné pre prax.

### **5.3 Starostlivosť o zamestnancov**

V oblasti starostlivosti o zamestnancov boli v roku 2025 pre zamestnancov DSS v Sabinove a RhS Lipany poskytované príspevky zo sociálneho fondu a príspevok na rekreáciu zamestnancom.

#### **Príspevky poskytnuté zo sociálneho fondu:**

DSS v Sabinove v roku 2025 využíval v oblasti starostlivosti o zamestnancov prostriedky sociálneho fondu v súlade so Zásadami pre tvorbu a použitie sociálneho fondu pre rok 2025. Zásady boli vypracované v zmysle zákona č. 152/1994 Z.z. o sociálnom fonde v z.n.p. a v súlade s Kolektívnou zmluvou.

V roku 2025 DSS v Sabinove tvoril sociálny fond (ďalej iba „SF“) vo výške 1,5 % zo súhrnu funkčných platov zamestnancov zúčtovaných na výplatu za bežný rok ako povinný prídel. V roku 2025 predstavovala tvorba sociálneho fondu (t.j. povinný prídel do sociálneho fondu) výšku 13 298,64 €. Čerpanie zo sociálneho fondu sa realizovalo v zmysle vypracovaných Zásad pre tvorbu a použitie sociálneho fondu v DSS v Sabinove. Čerpanie sociálneho fondu v roku 2025 bolo v celkovej výške 11 736,37 €.

Konkrétne čerpanie prostriedkov sociálneho fondu bolo nasledovné:

- **Príspevok na stravovanie zamestnancov** – čerpanie v celkovej výške 8 007,37 €.  
Príspevok zo SF na stravovanie zamestnancov je poskytovaný všetkým zamestnancom, ktorí odoberajú stravu v stravovacej prevádzke DSS v Sabinove, taktiež pre zamestnancov RhS Lipany, ktorí majú stravovanie zabezpečené dodávateľským spôsobom. Zamestnancom DSS v Sabinove, ktorí pracujú v nočných smenách bol poskytnutý príspevok zo SF na stravovanie formou finančného príspevku.
- **Príspevok pri životnom jubileu 50 a 60 rokov veku** – čerpanie v celkovej výške 150,00 €.  
Príspevok bol poskytnutý dvom zamestnancom.
- **Príspevok na dopravu do zamestnania a príspevok na regeneráciu pracovnej sily** – čerpanie v celkovej výške 2 122,00 €.
- **Príspevok na teambuilding-ovú akciu pre zamestnancov** – čerpanie v celkovej výške 1 457,00 €.

Všetky príspevky boli vyplatené zamestnancom v súlade so Zásadami tvorby a použitia SF na rok 2025.



**Príspevok na rekreáciu zamestnancom:**

V súlade s §152a zákona č. 311/2001 Z.z. Zákonníka práce v znení neskorších predpisov DSS v Sabinove poskytuje príspevok na rekreáciu zamestnancom.

DSS v Sabinove ako zamestnávateľ poskytuje príspevok na rekreáciu zamestnancov formou náhrady 55% oprávnených výdavkov (max. 275 EUR za kalendárny rok). Za rok 2025 si uplatnilo nárok na refundáciu príspevku na rekreáciu celkom 27 zamestnancov v celkovom čerpaní 5 713,38 €.



## 6 EKONOMICKÉ UKAZOVATELE POSKYTOVANIA SOCIÁLNYCH SLUŽIEB

V nasledujúcej časti ponúkame prehľad vybraných ekonomických ukazovateľov z účtovej závierky k 31.12.2025 a Rozboru hospodárenia za rok 2025 v DSS v Sabinove. Prehľad poskytuje základné údaje o plnení príjmov, o čerpaní výdavkov, o stave majetku, pohľadávok a záväzkov ako aj o výške primeraných ekonomických oprávnených nákladov za rok 2024.

DSS v Sabinove účtuje v sústave podvojného účtovníctva v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení. Účtovníctvo je vedené a spracovávané prostredníctvom účtovného softvéru iSPIN, ktorý je spravovaný firmou Asseco Solutions, a.s. Bratislava. Softvér zodpovedá požiadavkám zákona o účtovníctve v platnom znení.

### 6.1 Prehľad o výdavkoch a príjmoch podľa zdrojov

Základným nástrojom finančného hospodárenia v DSS v Sabinove je rozpočet, ktorý bol schválený v súlade s rozpočtom PSK na rok 2025 v nadväznosti na § 12 zákona NR SR č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene doplnení niektorých zákonov v platnom znení. V priebehu roka boli DSS v Sabinove záväzné ukazovatele rozpočtu upravené na základe rozpočtových opatrení vydaných Úradom PSK – odbor financií.

#### ROZPIS ROZPOČTU:

Prehľad rozpisu záväzných ukazovateľov rozpočtu BV, KV a PRÍJMOV pre rok 2025:

Rozpis záväzných ukazovateľov rozpočtu pre rok 2025									
PRÍJMY	BEŽNÉ VÝDAVKY								KV
ZF 46	ZF 41				ZF 46				ZF 41
	Mzdy, platy a OOV	Poistné	Tovary a služby	Bežné transfery	Mzdy, platy a OOV	Poistné	Tovary a služby	Bežné transfery	
<b>200</b>	<b>610</b>	<b>620</b>	<b>630</b>	<b>640</b>	<b>610</b>	<b>620</b>	<b>630</b>	<b>640</b>	<b>700</b>
470 000 EUR	467 000 EUR	346 500 EUR	322 000 EUR	0 EUR	470 000 EUR	0 EUR	0 EUR	0 EUR	9 950 EUR
<b>470 000,00 EUR</b>	<b>1 135 500,00 EUR</b>				<b>470 000,00 EUR</b>				<b>9 950,00 EUR</b>
	<b>1 605 500,00 EUR</b>								

Rozpis schváleného rozpočtu bežných výdavkov a príjmov pre rok 2025 bol pre DSS zrealizovaný na základe rozpočtového opatrenia č. 121/SR/S/BV/2025 zo dňa 03.01.2025, pričom rozpis záväzných ukazovateľov v príjmovej časti bol vo výške 470 000,00 € a rozpis záväzných ukazovateľov vo výdavkovej časti vo výške 1 135 500,00€ .



V rámci rozpisu záväzných ukazovateľov schváleného rozpočtu PSK na rok 2025 v oblasti bežných výdavkov (BV 600) boli DSS v Sabinove rozpisované finančné prostriedky na financovanie bežných výdavkov v kategórii 610 – mzdy, platy, služobné príjmy a OOV, 620 – poistné a príspevok do poisťovní a na 630 – tovary.

Rozpis schváleného rozpočtu kapitálových výdavkov pre rok 2025 bol na základe rozpočtového opatrenia č. 141/SR/S/KV/2025 zo dňa 07.01.2025, ktorým boli DSS v Sabinove pridelené finančné prostriedky na investičnú akciu „Profesionálna práčka odpružená“ vo výške 9 950,00 €.

### **PLNENIE PRÍJMOV:**

Hlavným zdrojom príjmov sú úhrady od prijímateľov sociálnej služby za im poskytované sociálne služby. Percentuálne plnenie rozpočtovaných príjmov k 31.12.2025 bolo na 99,66 %.

<b>P R Í J M Y (200)</b>		<b>ZF</b>	<b>schválený rozpočet</b>	<b>upravený rozpočet</b>	<b>skutočnosť k 31.12.2025</b>
<b>účet</b>	<b>položka</b>		<b>470 000,00 €</b>	<b>485 522,00 €</b>	<b>483 850,90 €</b>
<b>223</b>	z prenájatých strojov, prístrojov, zariadení	<b>46</b>	0,00 €	0,00 €	<b>1,00 €</b>
	DSS v Sabinove - za predaj výrobkov, tovarov a služieb	<b>46</b>	458 000,00 €	458 000,00 €	<b>453 804,38 €</b>
	RhS Lipany - za predaj výrobkov, tovarov a služieb	<b>46</b>	12 000,00 €	12 000,00 €	<b>13 549,80 €</b>
	stravné	<b>72f</b>	0,00 €	15 522,00 €	<b>15 521,92 €</b>
	z dobropisov	<b>72e</b>	0,00 €	0,00 €	<b>929,42 €</b>
	z vratiek	<b>41</b>	0,00 €	0,00 €	<b>44,38 €</b>

Rozhodujúci ukazovateľ – príjmy od prijímateľov sociálnej služby za im poskytované služby v DSS – je priamo závislý od naplnenia kapacity a od úhrad za poskytované sociálne služby.

V DSS v Sabinove z celkového počtu 89 prijímateľov sociálnej služby k 31.12.2025 platilo úhradu v plnej výške 78 PSS a v pohľadávke bolo 11 PSS.

Priemerný prepočítaný počet prijímateľov sociálnej služby k 31.12.2025 za celoročnú pobytovú službu bol 86,83 a za týždennú pobytovú službu 3.

K 31.12.2025 percento plnenia kapacity za celoročnú pobytovú službu predstavovalo využitie kapacity na 92,27 a percento plnenia kapacity za týždennú pobytovú službu predstavovalo využitie kapacity na 94,2.

V RhS Lipany každý rodič/opatrovník platil plnú úhradu. RhS nemá žiadne pohľadávky. K 31.12.2025 percento využitia kapacity v RhS predstavovalo 79,73%.

**BEŽNÉ A KAPITÁLOVÉ VÝDAVKY:**

Nasledujúca časť poskytuje prehľad o rozpočte bežných a kapitálových výdavkoch za rok 2025 podľa zdrojov financovania sledovaných na s. účet 222.

**Zdroj financovania 46 – vlastné príjmy:**

Bežné výdavky (600)		ZF	schválený rozpočet	upravený rozpočet	skutočnosť k 31.12.2025
			<b>470 000,00 €</b>	<b>470 000,00 €</b>	<b>470 000,00 €</b>
<b>610</b>	Tarifné platy vrát. náhrady mzdy, príplatky, odmeny	46	470 000,00 €	470 000,00 €	470 000,00 €

**Zdroj financovania 41 – dotácie prijaté od zriaďovateľa:**

BV (600) a KV (700)		ZF	schválený rozpočet	upravený rozpočet	skutočnosť k 31.12.2025
			<b>1 145 500,00 €</b>	<b>1 297 952,00 €</b>	<b>1 297 135,78 €</b>
<b>610</b>	Tarifné platy vrát. náhrady mzdy, príplatky, odmeny	41	467 000,00 €	501 158,00 €	501 155,25 €
<b>620</b>	Poistné a príspevok zamestnávateľa do ZP a DDP	41	346 500,00 €	359 754,00 €	359 250,03 €
<b>630</b>	Tovary a služby	41	322 000,00 €	406 408,00 €	406 393,83 €
<b>640</b>	Bežné transfery	41	0,00 €	20 682,00 €	20 681,17 €
<b>700</b>	Kapitálové výdavky	41	9 950,00 €	9 950,00 €	9 655,50 €

**Čerpanie finančných prostriedkov v oblasti BV (600) so ZF 41 k 31.12.2025 bolo v celkovej výške 1 297 135,78 €.** Na základe vydaných rozpočtových opatrení v priebehu roku 2025 boli jednotlivé rozpočtové kategórie v oblasti BV (600) so ZF 41 navýšené, konkrétne čerpanie pridelených FP bolo nasledovné:

v RK 610 (tarifné platy vrát. náhrady mzdy, príplatky, odmeny):

- o FP vo výške 15 200,00€ účelovo určené na hmotnú zainteresovanosť zamestnancov. Uvedené FP predstavovali navýšenie miezd zamestnancov (mimo štatutárov) s účinnosťou od 1.9.2025,
- o FP vo výške 29 100,00€ pridelené na vyplatenie hmotnej zainteresovanosti.

v RK 620 (poistné a príspevok zamestnávateľa do ZP a DDP):

- o FP vo výške 1 029,03€ na odvody v súvislosti s vyplatením odstupného pre zamestnanca,
- o FP vo výške 10 462,00€ na odvody v súvislosti s vyplatením hmotnej zainteresovanosti poskytnutej v sume 29 100,00 €.

v RK 630 (tovary a služby):

- o FP vo výške 5 713,38€, ktoré boli použité na vyplatenie rekreačného príspevku za uskutočnené rekreácie zamestnancov v roku 2025,
- o FP vo výške 2 575,40€, ktoré boli poskytnuté na vykonanie revízie plynových a tlakových zariadení v DSS a v RhS, ktoré realizovala Energetická Agentúra Smart Regiónu PSK,



- o FP vo výške 18 367,03€, ktoré boli poskytnuté na realizáciu opráv po revízii plynových a tlakových zariadení (opravy vykonala firma VS CONTROL, s.r.o.) a za vykonanie opráv po revízii elektrických zariadení (opravy vykonala firma Rastislav Hudák),
- o FP vo výške 5 820,50€ na nákup interiérového vybavenia (jedálenské stoly a stoličky, pohovky), na nákup prenosných miniterminálov, na školenie zamestnancov v oblasti HACCP a hygieny a vzdelávanie zamestnancov v oblasti deeskalačné techniky a skupinová supervízia,
- o FP vo výške 3 780,89€ na nákup OOPP pre zamestnancov (nákup zateplenej členkovej obuvi a pracovného ošatenia),
- o FP vo výške 2 002,81€ na prevádzkové potreby DSS a RhS (stoličky, tlačiarne, robotický vysávač, plachty pre PSS),
- o FP vo výške 4 860,05€ na prevádzkové potreby DSS (zabezpečenie nákupu potravín, nákup tlačiarň, oprava vstupnej brány),
- o FP vo výške sume 18 198,27€ na úhradu faktúr za dodávku elektrickej energie a plynu (dofinancovanie energií),
- o FP vo výške 12 005,76€ na prevádzkové náklady DSS (úhrada faktúr za vodné a stočné, za internet, telefóny a mobily; nákup čistiacich a dezinfekčných prostriedkov a materiálu; nákup všeobecného materiálu; faktúry za opravu motorového vozidla Škoda Octavia, za opravu krájača zeleniny, za opravu kotlov po vykonanej revízii a odstránenie ďalších nedostatkov; úhrada faktúr za všeobecné špeciálne služby, ap.),
- o FP vo výške 3 590,00 € - FP pridelené z prostriedkov PSK ako účelovo určené na spolufinancovanie dotácie z MPSVaR SR na nákup 9 ks elektricky polohovateľných postelí s hrazdou, hrazdičkou a antidekubitným matracom.

v RK 640 (bežné transfery):

- o FP vo výške 4 262,50€ v súvislosti s vyplatením odstupného pre zamestnanca.

**Čerpanie finančných prostriedkov v oblasti KV (700) so ZF 41 k 31.12.2025 bolo v celkovej výške 9 655,50 €.** DSS v Sabinove čerpal finančné prostriedky v súvislosti s realizáciou investičnej akcie „profesionálna priemyselná práčka zn. IPSO IY135“, ktorá bola obstaraná pre potreby pracovne DSS v Sabinove. Predmet zákazky dodala a namontovala firma Pragoperun SK, s.r.o., Bratislava.

**Zdroj financovania 111 – finančné zdroje pridelené priamo zo štátneho rozpočtu:**

Bežné výdavky (600)		ZF	schválený rozpočet	upravený rozpočet	skutočnosť k 31.12.2025
			0,00 €	115 237,00 €	115 236,36 €
610	Tarifné platy vrát. náhrady mzdy, príplatky, odmeny	111	0,00 €	88 280,00 €	88 280,00 €
620	Poistné a príspevok zamestnávateľa do ZP a DDP	111	0,00 €	18 857,00 €	18 856,36 €



<b>630</b>	Tovary a služby	<b>111</b>	0,00 €	8 100,00 €	8 100,00 €
------------	-----------------	------------	--------	------------	------------

Na základe vydaného rozpočtového opatrenia č. 1484/15/S/BV/2025 zo dňa 02.06.2025 bola DSS v Sabinove poskytnutá dotácia účelovo určená na krytie bežných výdavkov v súvislosti s vyplatením odmeny 800,00€ vrátane odvodov, a to v celkovej výške 74 202,00€ (EK 610 = 54 480,00€, EK 620 = 19 722,00€). Poskytnutá dotácia bola použitá na nehospodársku činnosť. Dotácia bola použitá do 30. júna 2025. Skutočne vyplatené finančné prostriedky predstavovali výšku 72 536,36€, z toho v EK 610 = 53 680,00€ a v EK 620 = 18 856,36€. Finančné prostriedky boli vyplatené pre 69 zamestnancov.

Na základe vydaného rozpočtového opatrenia č. 4579/40/S/BV/2025 zo dňa 04.12.2025 boli DSS v Sabinove poskytnuté FP účelovo určené na vyplatenie „Stabilizačného príspevku“ podľa § 3x ods. 2 a § 3v ods. 1 Nariadenia vlády SR č. 290/2025 Z.z. v celkovej sume 34 600,00€. Finančné prostriedky boli vyplatené pre oprávnenú skupinu 39 zamestnancov.

Na základe vydaného rozpočtového opatrenia č. 3299/28/S/BV/2025 zo dňa 19.09.2025 boli DSS v Sabinove pridelené FP na bežné výdavky so ZF 111 na základe Zmluvy o poskytnutí dotácie č. 13350/2025-M\_ODPD podľa § 3 ods. 1 a § 12 ods. 3 zákona č. 544/2010 Z.z. o dotáciách v pôsobnosti MPSVaR SR v znení neskorších predpisov. FP vo výške 8 100,00 boli použité na nákup 9 ks elektricky polohovateľných postelí s hrazdou, hrazdičkou a antidekubitným matracom.

**Zdroj financovania 72f** - finančné prostriedky zo stravovania pridelené v zmysle § 17 zákona NR SR č. 523/2004 Z.z.:

Bežné výdavky (600)		ZF	schválený rozpočet	upravený rozpočet	skutočnosť k 31.12.2025
			0,00 €	15 522,00 €	15 521,92 €
<b>630</b>	Tovary a služby	<b>72f</b>	0,00 €	15 522,00 €	15 521,92€

DSS v Sabinove k 31.12.2025 boli na základe vydaných rozpočtových opatrení poukázané samostatné finančné prostriedky (tzv. stravné) vo výške 15 521,92 €. Prostriedky boli použité na úhradu nákupu potravín.

Celkové čerpanie rozpočtu bežných výdavkov (BV 600) a kapitálových výdavkov (KV 700) na súvahovom účte 222 za rok 2025 bolo vo výške 1 897 894,06 €.

Prehľad o celkovom čerpaní bežných a kapitálových výdavkov za rok 2025:

Bežné výdavky (600) a Kapitálové výdavky (700)		schválený rozpočet	upravený rozpočet	skutočnosť k 31.12.2025
		1 615 450,00 €	1 898 711,00 €	1 897 894,06 €
<b>610</b>	Tarifné platy vrát. náhrady mzdy, príplatky, odmeny	937 000,00 €	1 059 438,00 €	1 059 435,25 €



<b>620</b>	Poistné a príspevok zamestnávateľa do ZP a DDP	346 500,00 €	378 611,00 €	<b>378 106,39 €</b>
<b>630</b>	Tovary a služby	322 000,00 €	430 030,00 €	<b>430 015,75 €</b>
<b>v tom:</b>	<i>631 - Cestovné náhrady</i>	100,00 €	734,00 €	734,17 €
	<i>632 - Energia, voda a komunikácie</i>	84 575,00 €	101 764,00 €	101 763,20 €
	<i>633 - Materiál</i>	174 480,00 €	219 824,00 €	219 822,05 €
	<i>634 - Dopravné</i>	1 035,00 €	1 896,00 €	1 887,73 €
	<i>635 - Rutinná a štandardná údržba</i>	15 300,00 €	39 463,00 €	39 461,39 €
	<i>636 - Nájomné za nájom</i>	0,00 €	3,00 €	3,45 €
	<i>637 - Služby</i>	46 510,00 €	66 346,00 €	66 343,76 €
<b>640</b>	Bežné transfery	0,00 €	20 682,00 €	<b>20 681,17 €</b>
<b>700</b>	Kapitálové výdavky	9 950,00 €	9 950,00 €	<b>9 655,50 €</b>

## 6.2 Prehľad o ostatných ekonomických ukazovateľoch (majetok, záväzky, pohľadávky, ekonomicky oprávnené náklady)

### MAJETOK

**Dlhodobý majetok** bol k 31.12.2025 evidovaný vo výške 8 311 227,3 €. Prírastky a úbytky investičného majetku so stavom k 31.12.2025 boli nasledovné:

účet		<i>stav k 31.12.2024</i>	<i>zaradenie</i>	<i>vyradenie</i>	<i>stav k 31.12.2025</i>
<b>021</b>	Budovy, stavby	<b>7 968 924,01 €</b>	0,00 €	0,00 €	<b>7 968 924,01 €</b>
<b>022</b>	Samostatné hnut. veci	<b>283 177,79 €</b>	9 655,50 €	5 789,03 €	<b>287 044,26 €</b>
<b>023</b>	Dopravné prostriedky	<b>45 349,03 €</b>	0,00 €	0,00 €	<b>45 349,03 €</b>
<b>031</b>	Pozemky	<b>6 610,01 €</b>	0,00 €	0,00 €	<b>6 610,01 €</b>
<b>042</b>	Obstaranie DHM	<b>3 300,00 €</b>	0,00 €	0,00 €	<b>3 300,00 €</b>
	<b>Celkom:</b>	<b>8 307 360,84 €</b>	0,00 €	0,00 €	<b>8 311 227,31 €</b>

Prírastok na účte 022 v celkovej sume 9 655,50 € predstavuje zaradenie „*priemyselnej práčky IPSO IY135*“ do majetku DSS v Sabinove.

V roku 2025 bol v DSS vyradený majetok evidovaný na účte 022 v celkovej sume 5 789,03 €. Uvedené vyradenie súviselo s vyradením investičného majetku „*plynová vyklápacia panvica 60 lit. v OC 5 789,03 €*“. Vyradenie bolo vykonané na základe Uznesenia Zastupiteľstva PSK č. 805/2025 zo dňa 25.08.2025, ktorým bolo schválené vyradenie a fyzická likvidácia neupotrebitelného hnutelného majetku v správe DSS v Sabinove. Likvidácia bola vykonaná 10.10.2025.

V DSS v Sabinove bol k 31.12.2025 evidovaný **drobný majetok** v celkovej sume 464 489,92 €. Pohyby drobného majetku počas roka 2025 boli nasledovné:



účet		stav k 31.12.2024	zaradenie	vyradenie	stav k 31.12.2025
750	DHM v používaní	432 659,31 €	21 339,63 €	13 717,60 €	440 281,34 €
OTE	Operatívna evidencia	25 562,31 €	501,63 €	1 855,36 €	24 208,58 €
	Celkom:	458 221,62 €	21 841,26 €	15 572,96 €	464 489,92 €

V priebehu roku 2025 DSS v Sabinove na základe operatívnych potrieb zariadenia obstaral a následne v súlade s internou smernicou o správe majetku zaradil do evidencie majetok vedený ako drobný majetok (750/OTE) v celkovej sume 21 841,26 €.

Vyradenie drobného majetku (750/OTE) v celkovej sume 15 572,96 € súviselo s vyradením neupotrebitelného, fyzicky a morálne opotrebovaného majetku v správe DSS. Uvedené vyradenie sa zrealizovalo na návrh vyraďovacej komisie pri DSS v Sabinove a na základe Rozhodnutia štatutára DSS o naložení s neupotrebitelným hnutelným majetkom vo vlastníctve PSK, pričom likvidácia bola zrealizovaná 07.10.2025.

### POHĽADÁVKY

Pohľadávky na účte 311 (odberatelia) a na účte 315 (ostatné pohľadávky) k 31.12.2025 neboli evidované.

Pohľadávky na účte 318 (pohľadávky z nedaňových príjmov VÚC) k 31.12.2025 boli evidované v sume 74 688,81 € - predstavujú zostatok pohľadávok za sociálne služby po lehote splatnosti. Ich vznik je zapríčinený nízkou výškou príjmu, dôchodku, príp. dávky v hmotnej núdzi a nepostačujú na úhradu za poskytované sociálne služby PSS.

Pohľadávky na účte 335 (pohľadávky voči zamestnancom) k 31.12.2025 boli evidované vo výške 725,00€ - vznikli z dôvodu vyplatenia preddavku príspevkov na stravovanie zamestnancom na nočných zmenách.

### EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY

Výška primeraných ekonomických oprávnených nákladov za rok 2025 v DSS v Sabinove, ktorý je poskytovateľom sociálnej služby podľa § 72 ods. 20 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách bola nasledovná:

Druh poskytovanej sociálnej služby	Domov sociálnych služieb v Sabinove		Rehabilitačné stredisko Lipany
	týždenná forma	celoročná pobytová forma	ambulantná forma
Forma sociálnej služby			
Miesto poskytovania	Kukučínova 1781/2 083 01 Sabinov		Ul. Kpt. Nálepku 7 082 71 Lipany
Kapacita (miesta)	3	90	12



**Ekonomicky oprávnené náklady  
za rok 2025/1 prijímateľa  
sociálnej služby/mesiac**

**1 078,16 €**

**1 561,33 €**

**756,71 €**

### **ZÁVÄZKY**

K 31.12.2025 boli evidované dlhodobé záväzky na účte 472 vo výške 4 903,43 €. Ide o záväzky zo sociálneho fondu, ktoré budú následne použité v ďalšom období.

K 31.12.2025 boli evidované krátkodobé záväzky v celkovej sume 152 661,60 €, z toho na účte 321 (dodávatelia) vo výške 18 547,30 € (jedná sa o záväzky v lehote splatnosti v súvislosti s prevzatými a neuhradenými dodávkami od dodávateľov, úhrada ktorých sa zrealizovala v mesiaci január 2025). Z ďalších krátkodobých záväzkov boli evidované záväzky na účet 379 (iné záväzky) v čiastke 1 992,00 €, na účte 331 (zamestnanci) v sume 67 494,70 €, na účte 336 (zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a zdravotného poistenia) v sume 48 847,78 €, na účte 342 (ostatné priame dane) v čiastke 15 119,39 € a na účte 333 (ostatné záväzky voči zamestnancom) v sume 660,43€.



## 7 HOSPODÁRENIE A NAKLADANIE S MAJETKOM

DSS v Sabinove ako správca majetku PSK hospodári s majetkom v prospech všestranného rozvoja PSK, a to podľa Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom PSK. Za týmto účelom DSS v Sabinove spravovaný majetok udržiava, užíva, ochraňuje, zveľaduje a zhodnocuje.

Podľa účtovnej závierky stav majetku k 31.12.2025 predstavoval sumu 8 537 995,62 €. Z toho neobežný majetok bol v hodnote 8 311 227,31 €, obežný majetok v hodnote 224 996,98 € a časové rozlíšenie (náklady budúcich období) sumu 1 771,33 €.

K 31.12.2025 bol stav aktív a pasív nasledovný:

AKTÍVA		PASÍVA	
Dlhodobý nehmotný majetok	0,00 €	Vlastné imanie	- 5 485,53 €
Dlhodobý hmotný majetok	8 311 227,31 €	Oceňovacie rozdiely	0,00 €
Dlhodobý finančný majetok	0,00 €	Fondy	0,00 €
Zásoby	12 289,86 €	Výsledok hospodárenia	- 5 485,53 €
Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	0,00 €	Závazky	4 392 311,08 €
Dlhodobé pohľadávky	0,00 €	Rezervy	0,00 €
Krátkodobé pohľadávky	75 413,81 €	Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy	4 234 746,05 €
Finančné účty	137 293,31 €	Dlhodobé záväzky	4 903,43 €
Poskytnuté návratné finančné výpomoci dlhodobé	0,00 €	Krátkodobé záväzky	152 661,60 €
Poskytnuté návratné finančné výpomoci krátkodobé	0,00 €	Bankové úvery a výpomoci	0,00 €
Časové rozlíšenie	1 771,33 €	Časové rozlíšenie	3 390,50 €
Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	0,00 €	Vzťahy k účtom klientov štátnej pokladnice	0,00 €

Na základe príkazného listu riaditeľky č. 1/2025 bola vykonaná k 04.03.2025 inventarizácia rozpočtovej pokladne DSS v Sabinove. Trojčlenná inventarizačná komisia poverená výkonom inventarizácie za prítomnosti hmotne zodpovednej osoby za rozpočtovú pokladňu nezistila žiadne rozdiely medzi účtovným stavom a evidovaným stavom.

Na základe príkazného listu riaditeľky č. 2/2025 bola vykonaná k 30.06.2025 riadna inventarizácia rozpočtovej pokladne. Trojčlenná inventarizačná komisia poverená výkonom inventarizácie za prítomnosti hmotne zodpovednej osoby za rozpočtovú pokladňu nezistila žiadne rozdiely medzi účtovným stavom a evidovaným stavom.

Na základe príkazného listu riaditeľky č. 3/2025 bola vykonaná k 30.06.2025 riadna inventarizácia depozitnej pokladne (zberný účet). Trojčlenná inventarizačná komisia poverená výkonom inventarizácie za prítomnosti hmotne zodpovednej osoby nezistila žiadne nedostatky.



Na základe príkazného listu riaditeľky č. 4/2025 bola vykonaná k 30.06.2025 riadna inventarizácia cenných vecí PSS (zberné kontá/hotovostné depozitá a vkladné knižky PSS). Trojčlenná inventarizačná komisia poverená vykonaním inventarizácie za prítomnosti hmotne zodpovedných osôb nezistila žiadne nedostatky.

Za účelom zabezpečenia ročnej účtovnej uzávierky za rok 2025 bol vydaný príkazný list riaditeľky č. 6/2025, v rámci ktorého boli stanovené úlohy a termíny potrebné pre zabezpečenie výsledkov ročnej účtovnej závierky za rok 2025 pre oblasť plánu a miezd, pre oblasť pokladničnej služby, pre oblasť hospodárskej správy, pre oblasť účtovníctva a pre oblasť rozpočtu.

V záujme zabezpečenia výsledkov vykonania riadnej inventarizácie majetku a záväzkov za rok 2024 bol vydaný príkazný list riaditeľky č. 7/2025. Centrálna inventarizačná komisia pri DSS v Sabinove porovnávala a skontrolovala predložené inventúrne súpisy jednotlivých dielčích inventarizačných komisí s účtovným stavom a evidovaným stavom, pričom nezistila žiadne rozdiely.



## **8 KONTROLNÁ ČINNOSŤ**

Kontrolná činnosť v podmienkach DSS v Sabinove je realizovaná vo forme internej a externej kontrolnej činnosti.

### **INTERNÁ KONTROLNÁ ČINNOSŤ**

Interné kontroly vykonávané v DSS v Sabinove a v RhS Lipany boli realizované v súlade so spracovanými plánmi kontroly, formou neplánovaných kontrol na jednotlivých úsekoch, príp. podľa potreby v priebehu roka 2025. Kontrolnú činnosť vykonávala riaditeľka DSS v Sabinove a vedúci zamestnanci jednotlivých úsekov. Jednotlivé kontroly boli zamerané napr. na kontrolu hygieny pracovníkov a prevádzky, na kontrolu v stravovacej prevádzke, na kontrolu starostlivosti o PSS v opatrovateľskej starostlivosti, na kontrolu práce s PSS, vykonaná bola kontrola v práčovni v rámci prania prádla a ošatenia ap..

### **EXTERNÁ KONTROLNÁ ČINNOSŤ**

1/

Dňa 06.02.2025 bola v DSS v Sabinove začatá zo strany Inšpektorátu práce Prešov, Levočská 3, 080 01 Prešov (ďalej iba „IP Prešov“) inšpekcia práce podľa § 2 os. 1 písm. a) zákona č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých v z.n.p.

Inšpekcia práce bola zameraná na dodržiavanie pracovnoprávných predpisov podľa ustanovení zákona č. 311/2001 Z.z. ZP v z.n.p., právnych a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa zákona č. 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a na dodržiavanie právnych predpisov upravujúcich zákaz nelegálnej práce a nelegálneho zamestnávania podľa ustanovení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.. Kontrolované obdobie: január 2024 – október 2024.

Na základe protokolu o výsledku inšpekcie práce zo dňa 20.03.2025 DSS v Sabinove ako kontrolovaný subjekt mal zistené nedostatky v oblasti školenia BOZP, vzniku pracovného pomeru a dovolenky. Kontrolovaný subjekt mal nariadené prijať opatrenia na odstránenie zistených porušení predpisov a ich príčin s doručením písomnej správy o spôsobe splnenia opatrení na odstránenie zistených porušení predpisov a ich príčin.

Kontrolovaný subjekt listom zo dňa 16.04.2025 predložil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

Následná inšpekcia práce ukončená záznamom o výsledku inšpekcie práce zo dňa 16.05.2025 bola bez zistených nedostatkov a konštatovala, že kontrolovaný subjekt nedostatok riadne a v zmysle



nariadenia odstránil, o čom boli na IP Prešov doručené listinné doklady preukazujúce ich odstránenie.

2/

MPSVaR SR - Inšpekcia v sociálnych veciach - odbor inšpekcie v sociálnych službách, vykonanie dozoru nad dodržiavaním zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č.455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní v znení neskorších predpisov za obdobie od 01.03.2025 do dňa začatia dozoru 09.06.2025.

Predmetom dozoru bolo dodržiavanie plnenia povinnosti poskytovateľa sociálnej služby podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov a ustanovenia § 9 ods. 8 podľa prílohy č.2 zákona o sociálnych službách:

- *Vykonávanie odborných, obslužných a ďalších činnosti* - kritérium 1.4
- *Ochrana života, zdravia a dôstojnosti prijímateľa sociálnej služby* - kritérium 1.8, kritérium 1.9
- *Dodržiavanie maximálneho počtu prijímateľov sociálnej služby na jedného svojho zamestnanca* - kritérium 2.2
- *Splniť požiadavky na vnútorné prostredie budov a minimálne požiadavky na byty nižšieho štandardu a na ubytovacie zariadenia podľa osobitného predpisu* - kritérium 3.1
- *Úhrada za sociálnu službu* - podľa ustanovenia §73 ods.2 zákona o sociálnych službách v nadväznosti na ustanovenie § 73 ods.8 zákona o sociálnych službách
- *Uzatváranie zmlúv o poskytovaní sociálnej služby a dodržiavanie záväzkov vyplývajúcich zo zmluvy o poskytovaní sociálnej služby* - podľa ustanovenia §74 ods. 14 zákona o sociálnych službách.

Výkon dozoru k 31.12.2025 prebieha.

3/

Dňa 19.06.2025 bola v DSS v Sabinove vykonaná zo strany Inšpektorátu práce Prešov, (ďalej iba „IP Prešov“) inšpekcia práce zameraná na kontrolu dodržiavania povinností v zmysle zákona 124/2006 Z.z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p., dodržiavanie zákazu nelegálneho zamestnávania v zmysle zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p.. Na kontrolu dodržiavania pracovnoprávných vzťahov v zmysle vybraných ustanovení zákona č. 311/2001 Z.z. ZP v z.n.p.. Kontrolované obdobie: rok 2023 – apríl 2025.

Na základe protokolu o výsledku inšpekcie práce zo dňa 08.08.2025 DSS v Sabinove ako kontrolovaný subjekt mal zistené nedostatky v oblasti koncepcie BOZP a vydávania pravidiel BOZP, v oblasti vnútorného osvetlenia v priestoroch zariadenia a v oblasti kontrolnej činnosti zamestnávateľa pri používaní OOPP. Kontrolovaný subjekt mal nariadené prijať opatrenia



na odstránenie zistených porušení predpisov a ich príčin s doručením písomnej správy o spôsobe splnenia opatrení na odstránenie zistených porušení predpisov a ich príčin.

Kontrolovaný subjekt listom zo dňa 16.09.2025 predložil opatrenia na odstránenie zistených nedostatkov.

4/

Na úseku stravovacej prevádzky dňa 04.11.2025 vykonal kontrolu Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Prešove, Jána Hollého 5902/5, 080 01 Prešov (ďalej iba „RÚVZ Prešov“). Účelom kontroly bola kontrola plnenia požiadaviek právnych predpisov; kontrola z hľadiska požiadaviek na zariadenia spoločenského stravovania (kontrola plnenia povinnosti a požiadaviek z hľadiska členenia zariadenia spoločenského stravovania; zabezpečenie dezinfekcie a regulácie živočíšnych škodcov; čistota zariadenia a prevádzkových priestorov, čistiace a dezinfekčné prostriedky, pracovné pomôcky na upratovanie); kontrola z hľadiska požiadaviek na sklad organického odpadu (funkčnosť a čistota).

Pri kontrole bol zabezpečený odberu vzoriek pripravovaných hotových pokrmov, ich uchovávanie a vedenie dokumentácie, zabezpečenie výživovej hodnoty hotových pokrmov, vedenie evidencie o vykonanej kontrole pri preberaní surovín požiadavky na skladovanie, monitorovanie a overovanie teploty, doklady o odbornej spôsobilosti zamestnancov, zabezpečenie pitnej vody a teplej vody. Pri kontrole neboli zistené nedostatky.

Vykonaný bol odber vzoriek hotového pokrmu a odber sterov z pracovného prostredia, rúk a odevov pracovníkov.

Dňa 13.11.2025 bol DSS v Sabinove oboznámený s výsledkami sterov rúk a odevov pracovníkov. Opatrenia neboli uložené.

5/

Na úseku stravovacej prevádzky dňa 13.11.2025 vykonal kontrolu RÚVZ Prešov. Predmetom kontroly bola kontrola plnenia požiadaviek právnych predpisov zameraná na overenie dodržania potravinového práva a oboznámenie s výsledkami laboratórnej analýzy sterov odobratých z pracovného prostredia, rúk a odevov pracovníkov.

Uvedená kontrola zistila nedostatky - odobraté stery u 2 zamestnancov nevyhovovali hygienickým požiadavkám. Opatrenia neboli uložené.

6/

Na úseku stravovacej prevádzky dňa 25.11.2025 vykonal kontrolu RÚVZ Prešov so zameraním na dodržiavanie prevádzkového poriadku prevádzky/zariadenia. Kontrola bola zameraná na prípravu teplej vody, vetranie, úpravu stien a podláh, požiadavky na vnútorné prostredie, priestorové usporiadanie, funkčné členenie, vybavenie a na prevádzku ubytovacích



zariadení. Kontrola sa zamerala na dodržiavanie zákona č. 377/2004 Z.z. o ochrane nefajčiarov v platnom znení

V zmysle zápisnice z danej kontroly neboli zistené žiadne nedostatky a zariadenie sociálnych služieb vyhovuje požiadavkám podľa § 21 zákona č. 355/2007 Z.z. a súvisiacich predpisov. Opatrenia neboli uložené.

7/

Na úseku stravovacej prevádzky dňa 10.12.2025 vykonal RÚVZ Prešov štátny zdravotný dozor na základe anonymného podnetu. Išlo o kontrolu na mieste – predmetom kontroly boli ubytovacie priestory PSS, spoločenské priestory, priestory práčovne, sklady čistiacich a dezinfekčných prostriedkov, sklad OOPP, zariadenia pre osobnú hygienu pracovníkov (šatne, WC, sprchy), špecifické priestory (izolačná miestnosť, dekontaminačná miestnosť, prípravovňa liekov).

V zmysle zápisnice z danej kontroly neboli zistené žiadne nedostatky - prevádzka DSS v čase kontroly bola na požadovanej hygienickej úrovni, podnet vyhodnotený ako neodpodstatnený. Opatrenia neboli uložené.

8/

Na úseku stravovacej prevádzky dňa 10.12.2025 vykonal RÚVZ Prešov štátny zdravotný dozor (ďalej iba „ŠZD“) na základe anonymného podnetu. Išlo o výkon ŠZD na prešetrenie hygienických, stravovacích a epidemiologických podmienok v DSS v Sabinove a údajný dlhodobý výskyt masívnych hnačiek a zvracania u PSS a zamestnancov.

V zmysle zápisnice z danej kontroly prebehlo šetrenie priamo na mieste prevádzky. Opatrenia neboli uložené.

9/

Dňa 12.12.2025 bola v DSS v Sabinove začatá zo strany Inšpektorátu práce Prešov, (ďalej iba „IP Prešov“) inšpekcia práce podľa § 2 os. 1 písm. a) zákona č. 125/2006 Z.z. o inšpekcii práce a o zmene a doplnení zákona č. 82/2005 Z.z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní a o zmene a doplnení niektorých v z.n.p. v nadväznosti na § 12 ods. 1 písm. d) a § 16 ods. 2 písm. a) zákona o inšpekcii práce.

Na základe protokolu o výsledku inšpekcie práce zo dňa 06.03.2026 DSS v Sabinove ako kontrolovaný subjekt mal zistené nedostatky v oblasti pracovnoprávných vzťahov (vznik a skončenie pracovného pomeru). Kontrolovaný subjekt mal nariadené prijať opatrenia na odstránenie zistených porušení predpisov a ich príčin s doručením písomnej správy o spôsobe splnenia opatrení na odstránenie zistených porušení predpisov a ich príčin.



## 9 VÍZIA DSS V SABINOVE

Našou víziou je zvýšiť kvalitu poskytovania sociálnej služby a zlepšiť kvalitu života PSS v DSS v Sabinove, zabezpečiť dôstojné podmienky pre každodenný život pri rešpektovaní ich individuality a jedinečnosti. V tejto súvislosti si DSS v Sabinove stanovilo tieto prioritné oblasti:

- **kvalita poskytovania sociálnej služby** s dôrazom na humánný a etický prístup k PSS v zmysle platných právnych predpisov,
- **adresné a efektívne poskytovanej sociálnej služby** s ohľadom na individuálne potreby PSS, rešpektovanie ich súkromia a dodržiavanie charty práv a slobôd PSS,
- **kvalita života PSS a ich integrácia do society**
  - ✓ vytvárať podmienky pre dôstojné žitie života PSS,
  - ✓ zaistiť im čo najvyššiu možnú mieru samostatnosti,
  - ✓ zvýšiť mieru rozhodovania a viesť PSS k spoluzodpovednosti s ohľadom na telesné a mentálne možnosti PSS,
  - ✓ zabezpečiť podmienky, ktoré prispievajú k sociálnej integrácii PSS,
  - ✓ aktivizovať, podporovať rozvoj a seberealizáciu PSS,
  - ✓ vytvárať a budovať v DSS v Sabinove pocit domova a dôvery, a tým zabezpečiť osobnú spokojnosť PSS a ich rodín
- **aktívne spolupracovať s rodinnými príslušníkmi PPS, príp. zákonnými zástupcami.**

Strategickým zámerom DSS v Sabinove je napĺňaním štandardov dosiahnuť vysokú kvalitu ponúkaných sociálnych služieb tak, aby sa ich kvalita stala prirodzenou súčasťou a hodnotou prijímateľov, zamestnancov a ďalších zainteresovaných strán.



## **Výročná správa**

*o činnosti a hospodárení poskytovateľa sociálnych služieb v pôsobnosti  
Prešovského samosprávneho kraja*

**za rok 2025**

Schválila: Mgr. Katarína Petříková, MSc.  
riaditeľka DSS v Sabinove

Vypracovali: Mgr. Eva Hricíková  
Mgr. Kvetoslava Klócová  
Mgr. Daniela Kruláková  
Mgr. Katarína Mišenková  
Mária Pecúchová  
Veronika Repaská  
Mgr. Mária Skočejová  
Mgr. Kamil Šašala